

Landesbibliothek Oldenburg

Digitalisierung von Drucken

**Norddeutsches Volksblatt. 1887-1918
30 (1916)**

201 (27.8.1916)

[urn:nbn:de:gbv:45:1-585108](#)

Vorddeutsches Volksblatt

Organ für die Interessen des werktätigen Volkes

Redaktion und Hauptredaktion Büstringen, Peterstr. 76, Fernsprech-Anschluss 58, Amt Wilhelmshaven, Silliale 1111erstr. 24.

Das Norddeutsche Volksblatt erscheint täglich mit Ausnahme der Tage nach Sonn- und gesetzlichen Feiertagen. — Abonnementspreis der Vorab-
bezahlung für einen Monat einschließlich Versandkosten 90 Pf., bei Selbst-
abholung für die Expedition 80 Pf., durch die Post bezogen ebenfalls
2,70 Pf., für zwei Monate 1,80 Pf., monatlich 90 Pf. einschließlich Versandkosten.

Donnerstags u. Sonntags
mit Unterhaltungsbeilage

Bei den Inferaten wird die 7-jährige Petzile über deren Raum für
die Inferaten in Büstringen-Wilhelmshaven und Umgegend, sowie der
Bülliten mit 15 Pf. berechnet, ihr sonstige auswärtige Inferaten 20 Pf.;
bei Wiederholungen entsprechender Rabatt. Größere Mängel werden tags
vorerst erledigt. — Platzzulassungen unverbindlich. Zeitungsmiete 50 Pf.

50. Jahrgang.

Büstringen, Sonntag, den 27. August 1916.

Nr. 201.

Die Sommenschlacht

(Amtlich.) Großes Hauptquartier, 26. August. (Überste Heeresleitung.) Westlicher Kriegsschauplatz: Bei andauernd heftigen Artilleriekämpfen nördlich der Somme sind abends im Abschnitt Thiepval—Foucaucourt und bei Maurepas feindliche Infanterieangriffe erfolgt. Sie sind abgewichen. Am Morgen machten unsere Patrouillen in französischen Gräben 46 Mann zu Gefangen. Im Raume erzielte das feindliche Feuer gegen einzelne Abschnitte zeitweise große Stärke. Durch Maschinengewehre sind zwei feindliche Flugzeuge in der Gegend von Bapaume durch Abwurfer eines bei Sonnenbete (Handern) im Luftkampf, je eines östlich von Verdun und südlich von Fresnoy (Worey) abgeschossen.

Ostlicher Kriegsschauplatz: Kein Ereignis von besonderer Bedeutung. Es sind einzelne schwache feindliche Angriffe erfolgt und leicht abgewiesen. An verschiedenen Stellen kam es zu kleinen Gefechten im Vorgelände.

Sachsen-Augsburg: Kriegsschauplatz: Nordwestlich des Ostrawites wurden im Angriff auf die Cedrona-Planina Fortschritte gemacht; an der Modena-Front feindliche Vorstöße abgewiesen. (W. T. B.)

(Amtlich.) Großes Hauptquartier, 25. August. (Überste Heeresleitung.) Westlicher Kriegsschauplatz:

Ahnlich wie am 18. August erfolgten gestern abend gleichzeitig auf der ganzen Front zweimal bis zur Somme nach heftiger Feuerleitungen englisch-französische Angriffe, die mehrfach wiederholt wurden. Zwischen Thiepval und dem Foucaucourt wurde sie blutig zusammengebrochen. Teile des vordersten geschossenen Grabens nördlich von Ovillers wurden ausgegeben. Im Abschnitt Longueval—Delville-Walde hat der Gegner Teile erobert, das Dorf Maurepas ist zurück in seiner Hand. Zwischen Maurepas und der Somme hatte der französische Anteil keinerlei Erfolg. Auch rechts der Maas fanden die Franzosen wieder zum Angriffe an. Der Kampf blieb am 24. August von Auer verbraucht. Der Feind ist abgewichen. Eines unterer Luftschiff hat in der Nacht zum 24. August die Festung Lourdes angegriffen. Vier feindliche Flugzeuge wurden nördlich der Somme, je eins bei Pont-à-Mousson und bei Auer (dieselbe am 23. August) im Luftkampf, eins südlich von Armentières durch Abwurfer abgeschossen. Wie schon häufig in letzter Zeit auf belgische Städte so hat der Feind auch gestern wieder über Mons Bomben abgeworfen. Abgesehen von angerichtetem erheblichen Sachschaden an belgischer Eigentum sind einige Bürger schwer verletzt.

Westlicher Kriegsschauplatz: Front des Generalfeldmarschalls von Hindenburg: Der Gegenangriff zur Wiederaufnahme der am 21. August bei Juvinfos verlorenen Gräben hatte Erfolg. Es wurden gestern um 21. August von der Gräberrei 561 Gefangene eingefangen. (W. T. B.)

Wien, 25. August. Ähnlich wird verlautbart: Russischer Kriegsschauplatz: Heeresfront des Generals der Kavallerie Erzherzog Karl: Westlich von Woldawa und im Bereich des Tatrafanges wurden mehrfache russische Angriffe zum Teil im Handgemenge unter großen Verlusten für den Feind abgewiesen. Sonst bei unverändelter Lagestellweise Artilleriekämpfe vor wechselnder Stärke.

Heeresfront des Generalfeldmarschalls von Hindenburg: Im Abschnitt Terepelnitsch—Bielitsch wurde dem Feinde das von ihm am 22. d. W. (21. Ned.) genommen ihmale Grabenkunst wieder entzogen, hielt 1 Offizier, 211 Männer zu Gefangenem gemacht und 3 Maschinengewehre erbeutet. Weiter nordlich keine besonderen Ereignisse.

Italienischer Kriegsschauplatz: Gestern abend hielt der Feind unsere Stellungen südlich der Bippach bis Novo-Dos unter lebhaftem Geschützfeuer. Gleichzeitig gegen zahlreiche Artillerieabteilungen gegen dieses Frontstück vor; sie wurden abgewiesen. — An der Front der Fassane Alpenlich nach dem mißlungenen Angriff der Italiener auch ihre Artillerieaktivität nach.

Die Einfahrt der Deutschland.

(Von einem Beobachter.)

Bremen, den 25. August 1916.

Ein trüber und regnerischer Tag, wie ihn die Städte der norddeutschen Küste kennen und wie er eigentlich zu ihrem Bilde gehört. Aber es liegt nichts Verdrossenes und Mutloses darin. Die Hände und Wimpel tragen ihm und die Menschen, die seit dem frühen Morgen in Bewegung sind, um ihre Standorte am Weleruter zu beziehen. Das Wasser der Welle, das die wenigen zugelassenen Frachtschiffe hinausträgt, hat sich die Farbe der schwarzen Tortschiffe, die von einem Ruder hinten bewegt, stromaufwärts freiden. —

Es war kurz nach neun Uhr, als die Gazelle, die die deutschen Briefträger zum Empfang der Deutschland weiteraufwärts tragen sollte, vom Kai an der Kaiserbrücke losmachte und an den Nachbarn, Bobrinen, Gasenlagen und Werften entlangglitt. Trock Regen und Röte standen dicke Menschengruppen an beiden Ufern, ballten sich in den Stockwerken und Dachgauben der Lagerhäuser zusammen, oder sahen und winterten vom Dach und in den Löchern der Schiffseinbauten, die Stück an Stück auf den Werften liegen. Die Arbeit ruhte nicht; die roten Feuerflammen leuchteten auf, und unmöglich prasselten die Puddinghammer auf das Eisenblech. Diese Stimme der Arbeit, die mit zusammengezehrter, aber umso ungeheurer Energie für den Frieden röhrt, mußte die schwere Begrüßung der Deutschland freiden.

Der Bremer Vulkan, die große Werft, blieb zurück. Begebot wurde passiert und die Riemeranlagen der größten Wollkämme und Wollmühlen des Festlandes; man näherte sich dem Ziel, dem preußischen Ort Blumenthal. Langsam brauchte die Gazelle nicht zu warten. In den Regenbogen schoben sich die Rauchwolken ein; es sind die schweren Schleusenschieber, die es von Mund zu Mund, die die Deutschland begleiten, Wachschiffe und kleine Motorboote hunderten auf, eine weiße Welle geschwungenen Zollschiffen läuft durch die Menschenmauer am Ufer, Hodurte, Wollerschiffe, Gelang, und nun leben wir es selbst darüber hinunter mittendrin im Kreis der Schiffe dochbelagert, am vorderen Anteilenmarkt besetzte, die Hobne der Union und die Hobne Preußens zielend, ein grüngrau, breites, ganz ließendiges geschlossenes Boot — die Deutschland! Gran und grün, der Farbe des Wassers angewohnt, kommt dieser neue Vogel daher, der Seefahrer, aus dem verschlossenen Tal in die Freiheit trögt. Weitläufig längsam zieht das Landstück die Ufer entlang, nahe heranführend, wo Landleute von Schulkindern wieder singen, Lieder schwant,

Männer und Frauen unermüdlich und im Ruten und Winnen, ein unvergleichlich ergreifendes Bild, ein Donf- und Heitzen für deutsche Arbeit und deutsche Kraft.

Die Gazelle fuhr nun, mit den anderen Beagleidampfern westlich nahe an die Deutschland heran, jah Schiff und Mannschaft, Kadetten und Offiziere in höchster Röde; feiste, ernste Hörigkeit der Arbeit, Deutschen, stark in den Gliedern, ruhig in der Bewegung, zielstarker und festen Willens. Eine Stunde und mehr fuhren wir so langsam nach Bremen zurück. Bord an Bord mit der Deutschland, Schub und Sprunge lautlos. Man sieht den breiten grünen Kampf, das schwale Deß, hechtgrau getrocknet, den Kommandoturm, die Antonsmuster, der vordere mit dem Eisenbogen als Auslauf, die Schrotte, wie man sie geahnt und nun als längst bekannt begrüßt. Und man sieht den Führer: Kapitän König steht auf der Plattform des Turmes, ein kräftiger untersetzter Mann, mehr an einen Ingenieur, als an einen Offizier erinnert; er trägt hohe Stiefel, blaues Jackett und Schuhpolstergüte, das Gesicht dunkel, schart geschnitten, Energie in jeder Falte. Die Mannschaft zeigt ähnliche Gestalten; es sind schwache, arbeitsamhobende Menschen, alle wie der Führer ohne Ende Werte, ernst und würdig in der Haltung, wie große Männer und Leistungen die Menschen formen.

Gegen halb eins kommen die Deutschland und ihre Begleitschiffe im Dreieck an, wo die offizielle Begrüßung durch den Aufsichtsratsvorstand des Eigentümers des ersten Unternehmensketten, der Deutschen Ocean-Reederei, stattfindet. Die Rede hört sich wie die ganze Feier, in würdiger, einfacher Form; ihr Schlub, der den Dank zusammenfaßt „für die feierliche Tat mittan im mörderischen Kriege“ wurde begleitet von drei kurzen der ganzen Umgebung. Alles brach in Jubel aus und das hier tagewordene Bild: Deutschland, Deutschland über alles durchdringt handfestig die See. Kapitän König erwiderte mit einem Hauch an Senat und Bürgerschaft der freien Stadt Bremen. Dann danken sich Kapitän, Offiziere und sämtliche Mannschaften an Land, wo sie einzeln begrüßt und bedankt wurden. Der leichte Regen hatte während der Fahrt kaum aufgehört und wurde jetzt dichter; aber die Stimmung blieb gleich froh und kraftvoll bewegt über die unvergleichliche Festung unserer deutschen Arbeit.

Denn dies ist das wesentlichste; nicht der besondere Mut, gegen Gefahren aller Art sich hinzustellen, nicht die persönliche Tüchtigkeit des einzelnen. Alles dies wird draußen im Schiffsgroben und auf hoher See von jedem unserer Kämpfer selbstwillig geleistet. Hier aber sind deutsche Wissenschaft und Technik zu einer in der Welt ganz einzigartigen Leistung gepaart worden. Kein Land der Erde hat gleiches verbracht, kein Gott ähnliches erlebt. Federmann in Deutschland ist Grund und Recht, darüber Stolz zu empfinden: Stolz aber nicht nur über die Gegenwart, sondern noch mehr

über die Vergangenheit, in der die Friedensarbeit diese Tat vorbereitet und geführt hat. Und darum wird gerade bei dieser unvergleichlichen Erscheinung der Kriegszeit jeder auch an die Arbeit des Friedens zurückdenken, an den Frieden, der das Fundament der menschlichen Gesellschaft bleibt.

Kriegs-Barbareien.

Die Nordde. Allg. Btg. schreibt: „Vor längerer Zeit haben die Franzosen bei ihren vergleichbaren Offensiven eine neue Kampfmethode eingeführt, die an Niederträchtigkeit und bewußter Verleugnung der internationalen Normen nichts bishiniges ist. Die Dogmen der übersteigern und nummehr zur öffentlichen Kenntnis gebracht werden muss.“

Viele überstimmende Nachrichten bestätigen die kaum glaubhaft geholpene und daher bisher nicht bekannt gewordene Taktik, daß in der französischen Armee innerhalb des Kompanieverbandes besondere Formationen ausgeteilt werden, die den ausdrücklichen Befehl erhalten, bei einem Angriff in den genommenen Schutzbengräben zurückzubleiben und dort alles noch verbende niedergummen.

Die Truppen, denen dieses Gelehrsamkeit übertragen wird, beschließen die französische Dienstprüfung mit Les Retoueurs, auf deutsch: die Reiniger, Sauberer oder Ausführer. Ihre Ausrichtung besteht nicht, wie bei den anderen Mannschaften, aus Gewehr, Patronen und Bajonetten, sondern aus einem Revolver, einem Messer und einem Sack voll Handgranaten. Ist es nun einer französischen Sturmwehr gelungen, einen deutschen Graben zu überreinen, dann springen die Retoueurs hinein und beginnen ihre Arbeit. Diese besteht darin, den Graben von allem noch Lebenden zu reinigen, mit anderen Worten, jeden einzelnen Deutschen zu ermorden. An die Untertürme, in denen oft wehrlose Bewohner liegen, werden zunächst Handgranaten geworfen und daher geschnellt. Wer von den Anköpfen von den Sprengladungen verdorben geblieben ist, kommt dennoch niemals lebend heraus; denn in dem Augenblick, in dem er den Unterstand zu verlassen versucht, beginnt die Aufgabe des Messers und des Revolvers; eine furchtbare Schlächterei setzt sich von Mann zu Mann fort. Ohne Erbarmen und mit fahler Lebendigkeit wird jeder einzeln, ob verwundet oder unverwundet, ob bewußt oder nicht bewußt, niedergestochen oder erschossen.

In einem bekannt gewordenen Brief eines französischen Sergeantmajors einer marokkanischen Division schildert dieser die grauenhafteste Tätigkeit der Retoueurs und führt hinzu, daß es selbst ihm „als älter erfahrener Soldaten nie schrecklich gewesen sei, zu dieser Abteilung Retoueurs zu gehören und solche Schlächterei mitmachen zu müssen.“

Es wird dann der Angriffsbefehl für das 233. französische Infanterie-Regiment der 151. Division, gültig für den 25. September 1915 abgedruckt, der die obigen Angaben bestätigt.

Im Zukommenden damit gibt die Nordde. Allg. Btg. dann ein Protokoll wieder, das am 26. Juli 1915 im österreichisch-ungarischen Generalkonsulat in Saloniki aufgenommen wurde, das folgenden Wortlaut hat:

„Es erscheint Adolf Leon, früher Korporal in der griechischen Legion der französischen Armee 4. Kompanie, 8. Korporalschaft, und macht freiwillig folgende Auskünfte:

Am 16. Juni während des Angriffs bei Souchez sah ich meine vier Sohne die Waffe der Stadt, früher Korporal in der griechischen Legion der französischen Armee 4. Kompanie, 8. Korporalschaft, und wurde dann von seinen Leuten untergebrachte. Ich erfuhr, daß die französischen Soldaten nichts anderes tun, als die Gefangenen zu töten und die Verwundeten zu töten. Die Sergeanten teilten die Männer, welche befahl, dass für diesen Angriff bereitgestellt waren. Der Sergeant, welcher unseres Sektions erste Welle überbrachte, überbrachte uns und den nächsten Sektion ebenfalls.

Am 16. Juni während des Angriffs bei Souchez sah ich in der Tat mit meinen eigenen Augen mehrere Fälle, wo Deutscher, welche ihre Waffen in dem Schuhengraben, in den wir eingedrungen waren, weggeschmissen hatten, ohne Erbarmen, ohne Erbarmen mit Kettenketten getötet wurden.“

In einem weiteren Artikel der Nordde. Allg. Btg. wird die Bekämpfung eines in Algier kriegerhaft gefangen deutschen Unteroffiziers geschildert, weil er die Aufruhr gebrannt hat: „Die Franzosen werden wieder mal tödlich etwas aufs Dach getragen haben!“ Nach der Schilderung des holbamtslichen Blattes ist der Unteroffizier mit Armen und Beinen an Holzpfosten, die in die Erde gerichtet wurden, festgebunden worden. Nach 1½ Stunden erst wurden die Beine wieder gelöst und der Mann noch weiterhin dadurch gezwungen, daß er in einer Schildkröte liegend auf dem Boden festgebunden wurde. Die französische Regierung ist von diesem Vorfall Kenntnis gegeben und eine Bestrafung der Schuldigen gefordert worden.

Vom Seekrieg.

Küstangriff auf England.

(W. T. B.) Berlin, 25. August. (Amtlich.) In der Nacht vom 24. zum 25. August haben unsere Marine-Küstenschiffe den südlichen Teil der englischen Küste angegriffen und dabei die City und den südlichen Stadtteil von London, Batterien bei und den Marinestützpunkt von Harwich und Folkestone sowie zahlreiche Schiffe auf der Reede von Dover ausgeschaltet mit Bomben belegt. Überall wurde ich gute Wirkung beobachtet. Die Küstenschiffe wurden auf dem See und Rückmarsch von zahlreichen Beobachtungsstreitkräften und beim Angriff von Abschussbatterien heftig aber erfolglos beschossen. Sie sind sämtlich zurückgeschleift.

Der Chef des Admiralsstabes der Marine.

Ein vernichteter englischer Kreuzer.

(Z. U.) Amsterdam, 25. August. Nach Mitteilungen von Schiffen ist östlich der Doggerbank am Sonntagmorgen ein englischer Torpedojäger in einem dem Guston gesunkenen Hafen gesunken, der von der Besatzung verlassen war. Andere englische Schiffe waren in der Nähe nicht zu bemerken, wohl aber ein U-Boot unbekannter Nationalität.

Brand auf einem französischen U-Boot.

(W. T. B.) Cherbourg, 25. August. (Agence Havas.) An Bord des Unterseeboots Gustave Sédée ist ein Brand ausgebrochen. Das Feuer ist gelöscht.

Russisch-U-Boote im schwedischen Gewässern.

(W. T. B.) Kopenhagen, 25. August. National Tidende meldet aus Malmö: Vorgestern abend ging ein Kommando von 10 deutschen Dampfern von Doregrund in Begleitung eines schwedischen Torpedobootes ab. Gestern früh 6 Uhr entdeckte man vor demselben Dampfer aus dem Verfolg eines Unterseebootes. Gleich darauf wurde gegen den Dampfer ein Torpedo abgeworfen, der indessen kein Ziel verfehlte. Das Unterseeboot verschwand, ohne den Angriff zu wiederholen, der, wie festgestellt worden ist, auf schwedischem Hoheitsgebiet stattfand. Das schwedische Torpedoboot befand sich im Augenblick des Angriffs bei dem hinteren Teil des Kommandos.

Berkenst.

(W. T. B.) London, 25. August. (Londoner Zeitung.) Der italienische Schoner Elias wurde versenkt.

(W. T. B.) London, 25. August. Nach Berichten aus Genua sind folgende italienische Segelschiffe während der letzten Tage in den dortigen Gewässern zum Sinne gebracht worden: Valsamoni, Etruria, Neogina, Patis, Vandania und Ida.

Aus dem Westen.

Der französische Bericht.

(W. T. B.) Paris, 25. August. Französischer Heeresbericht vom 24. August, vormittags. Südlich der Sonne unternahmen am Abend die Deutschen nach sehr heftiger Belästigung des Waldes von Soncourt einen Hinterlandangriff, der aber so schlecht durch Feuer erstickt wurde. Ein wenig später bereiteten die Deutschen südlich des selben Waldes einen Angriff vor, der durch unter Sperrfeuer genommen und somit ihre Stellungen nicht verlassen. In der Champagne wurden in der Gegend von Tonnerre mehrere deutsche Handfeuer auf kleine Volksfeuer zurückgeschlagen. Auf dem rechten Ufer des Maas beschossen die Deutschen die gestern durch die Franzosen eroberten Stellungen von Monceau und dem Werk Monument heißtig. Die Zahl der durch die Franzosen im Laufe der letzten Angreife gemachten Gefangen überstieg 250, darunter 5 Offiziere. Gestern Nachmittag Artilleriekampf in der Gegend von Le Châtelot. Sohn war die Nacht verhältnismäßig ruhig.

Luftkrieg: Einem französischen Flieger, der am 22. von drei Gegnern umgefeigt wurde, glückte es, sich von ihnen loszumachen und einen davon bei Abis (Gegend von Dom) abzuschüren. Ein Absturzflugzeug wurde gestern in Richtung auf Epone (nordöstlich von Reims) abgeschossen. Zwei andere stürzten nach Kampf jäh ab, das eine in der Champagne, das andere in den Vogesen.

Französischer Bericht vom 24. August, abend: Nördlich der Sonne griffen unsere Truppen gegen 5 Uhr nachmittags die deutschen Stellungen in der Gegend von Maurepas an und legten, nachdem sie den Feind noch befreiten Teil des Dorfs und die benachbarten Schräghänge in einem einzigen Angriff genommen hatten, ihre Linien 200 Meter weiter vor, auf einer Front von ungefähr 2 Kilometern, die sich von der Wohnstraße nördlich vom Dorfe bis zum Hügel 121, südöstlich davon erstreckt. Sie hörten im Laufe dieser Kampfhandlungen 200 Gefangene gemacht und etwa 100 Waffenangehörige erbeutet. Südlich von der Sonne geht der Artilleriekampf in den Höhenlinien von Crize 6 und Libron 6 meiter. Auf dem rechten Ufer der Maas unternahm der Feind mehrere Angriffe mit Handfeuer auf unsere neuefront südlich Bloumont und Blœuf. Alle seine Angriffsversuche wurden durch unser Feuer gebrochen. Wir haben leichte Durchschläge über den Mittelpunkt von Blœuf heraus gemacht. Die Römis am Tage erzielten die Zahl der gefestigten von uns in diesem Abschnitt gemachten Gefangen auf 300, darunter 8 Offiziere.

Belgischer Bericht: Außer den gewöhnlichen Aktivitäten ist nichts von der belgischen Front zu berichten.

Der englische Bericht.

(W. T. B.) London, 25. August. Amtlicher Bericht des Generals Haupt von 24.; Garnisonsbericht des Heimes, das verschiedene Gebäude zwischen der Stadt Loox und Guillemins und den Steinbrechen auszukundschaften, wurden ausgewiesen.

Erbauung der Stadt, nicht allein der Haustenren, seine Aufgabe

Aus dem Osten.

Der russische Bericht.

(W. T. B.) Petersburg, 25. August. Russischer Heeresbericht vom 24. August, nachmittags: An der Westfront eröffnete der Feind gegen Mittag des 23. August ein heftiges Artilleriefeuer gegen unsere Stellungen bei Loox am Behnker des Stodes, wobei einige Abstellungen um 4 Uhr nachmittags zum Angriff übergingen. Sie wurden durch unser Artillerie- und Maschinengewehrfeuer zurückgeschlagen. Die Russen ließen feindliche Gefangene die Ausweitung ihrer Regimenter erkennen.

An der armenischen Front entwölft sich unter Angriff westlich des Moos-Sees Nordostlich nachts befestigte wie in der Gegend des Dorfes Krabowitsch (7 Kilometer 10 Minuten). Im Anfang des Moos ist konzentriert umfangreiche Truppen in der Gegend

des Dorfes Kapot (50 Kilometer östlich Memundog) der vierten türkischen Division eine Niederlage bei. Sie nahmen zwei abgeschnittene Regimenter derselben gefangen, darunter eins ganzlich einschlieflich des Kommandanten und des Stabs. Wir eroberten Kanonen und Maschinengewehre. Die Zahl der Gefangenen und der Beute wird noch festgestellt.

Russischer Heeresbericht vom 24. August, abend: An der Westfront in die Lage unverändert. An der Souffanfront bedrängten unsere Truppen den Feind in der Gegend westlich des Moos-Sees. Sie unternahmen einen Einfall in die Stadt Kisch und machten dort Gefangene. Nach ergangenen Befehlen nahmen wir bei dem Kampfe in der Gegend von Kapot, wo wir Teile der vierten türkischen Division umgestoßen, das 11. türkische Regiment gefangen, nämlich den Reichshaber, 50 Offiziere, 1600 Soldaten, und füll alle, die vom 1600. Regiment flüchtig blieben, nämlich zwei Offiziere des Stabs, mehrere höhere Offiziere, 800 Soldaten. Wir eroberten in diesem Kampfe auch drei Maschinengewehre.

Balkan-Kriegsschauplatz.

Von der mazedonischen Front.

(W. T. B.) Paris, 25. August. Serbischer Bericht vom 22. August: Auf dem rechten Flügel Artilleriekampf. Am Sonntagnachmittag entwickelte sich die Offensive mit Erfolg. Die Tsipaten weichen auf wenige Meter nach der Grenze zurückgedrängt. Wir machen 206 Mann der britischen Division Gefangene. Alle Gegenangriffe des Feindes an der Grenze wurden abgeschlagen. Auf dem linken Flügel wurden alle feindlichen Angriffe zurückgewiesen. Die vom Hauptquartier aufgestellten (1) Stellungen sind von den entsprechenden Truppen besetzt worden und werden gehalten. (2) Französischer Kolonialbericht: Eine Versetzung ist nicht eingetreten. Ein heftiger Kampf lobt auf dem linken Flügel der kroatischen Armee nördlich vom Cherevosee. Die Serben machten leichtes Fortschreiten zwischen Maglog und Cerna. Der Artilleriekampf wurde mit dem übrigen Teil der Front fortgesetzt. Unsere Geschütze beschossen die Dörfer, die kleinen bergigen Abteilungen unterhielten haben. Einige von ihnen haben in verschiedenen Richtungen östlich der Straße vorwärts geschritten, indem sie bis jetzt keine Truppensammelungen beobachtet. Die Geschützabteilungen über die Angola wurde geschickt, um die Bulgaren daran zu hindern, sich der Eisenbahn zur Verstärkung zu bedienen. Serbische Artilleristen, die das Vorstoßen der Bulgaren gegen Starica behindert hatten, gingen es (1), die serbische Hauptarmee wieder zu erreichen.

(W. T. B.) Paris, 25. August. Französisches Bericht aus Solonitz vom 24. August: Vor dem rechten Flügel der Alliierten versuchten sich der Feind auf dem linken Struma-Ufer beiderseits der Straße nach Serres. Positionen der Struma und dem Hochufer von Magloglos schworen die Engländer und Franzosen mehrere Verluste des Feindes, die von ihren befestigten Stellungen nördlich Valais (im Abschnitt von Doiran) und bei Blummoi wiederbeschafft wurden, ab. In der ganzen gebildeten Front nördlich von Hoplos entwickele die Serben ihre Offensive. Auf dem äußersten linken Flügel beschossen sie durch fünfzig Gegenangriffe die Höhe 1500 (5 Kilometer nordwestlich des Cherevo-Sees), die sie am 23. August morgens verloren, wieder.

Von den türkischen Kriegsschauplätzen.

Die Kämpfe in Armenien.

(W. T. B.) Konstantinopel, 25. August. Bericht des Hauptquartiers: An der Tifliskfront und im Persischen Golf ist die Lage unverändert. — An der armenischen Front wurden Angriffsversuche des Feindes gegen unsere vorgelagerten Stellungen auf dem rechten Flügel zurückgeschlagen. An einer Stelle nutzte der Feind trotz Einwands dreimal überlegener Streitkräfte sich vor dem beladenen Widerstand unterleren Truppen zurückzubringen. Erst Gefangene in unserer Hand. Im Zentrum unbedeutende Neuerwerbungen. Bei einem Überfall auf vorliegenden feindlichen Gräben auf dem linken Flügel wurden 20 feindliche Soldaten, darunter 1 Offizier, getötet, und militärische Ausrüstungsstücke erbeutet. Ein feindlicher Monitor beschoss wirksungslos mit seinen Geschützen die Küste bei Tschita. Bei einem Ammanfloss mit sechs Artillerieabteilungen, 25 Kilometer östlich von Sogd, flog der Gegner, und ein feindliches Flugzeug rückte eine Viertelstunde lang irrtümlich Maschinengewehrfeuer gegen eigene Truppen. — An den übrigen Fronten keine Ereignisse von Bedeutung.

Politische Rundschau.

Münster, 26. August.

Die kommende Reichstagswahl. Der Reichstag ist bis zum 26. September vertrag, wird aber erst in der ersten Hälfte des Oktober seine Arbeiten wieder aufnehmen. Weiter steht noch nichts fest, insbesondere nicht, welche Vorlagen dem Reichstag zugehen werden; nur die Vorlage über die Verlängerung der Legislaturperiode ist mit Bestimmtheit zu erwarten.

Die sozialdemokratische Friedensaktion. Im Fürth (Bayern) fand eine aus allen Kreisen der Bevölkerung, auch von Frauen besonders stark beteiligte Versammlung statt. Die Meister Abg. Segi führt in einer etwa einstündigen Rede die Folgen des Krieges und die Notwendigkeit eines baldigen Friedensschlusses dem zahlreichen Publikum vor. Eine Resolution im Sinne der Petition des Parteivorstandes wurde einstimmig angenommen. — Vor einer überfüllten Versammlung in Mainz sprach am Donnerstag Abg. Dr. David über Kriegslage und Friedensfrage. Auch bürgerliche waren stark vertreten. Eine Resolution, die sich u. a. gegen das Treiben der Annexionisten wendet, fand einstimmige Annahme. Das Sammeln von Unterschriften für die Friedenspetition war im Saal nicht gestattet worden, sonst aber ist bisher den Unterstrichenkammern kein Hindernis in den Weg gelegt worden.

Konsequenzen der Verurteilung Liebnechts. Die Verurteilung Liebnechts zu Buchtbau und Verlust der bürgerlichen Ehrenrechte bedeutet, wenn dieses Urteil rechtskräftig werden sollte, das Entfernen seiner Mandate zum Reichstag und zum preußischen Landtag. Für die erforderlichen Nachmahlen kann er in diesem Fall auch nicht wieder aufgestellt werden, weil er nicht mehr im Besitz der bürgerlichen Ehrenrechte ist, die eine der Voraussetzungen für die Wahlberechtigung sind. Anders wäre es, wenn ihm das Gericht lediglich die beiden Mandate aberkannt hätte, ohne den Verlust der bürgerlichen Ehrenrechte anzusprechen. Dann wäre die Möglichkeit einer Wiederaufstellung gegeben gewesen. Bis in den siebziger Jahren Genoss. Seidel wegen Liebnecht-

beleidigung zu einer längeren Gefängnisstrafe verurteilt wurde, erkannten ihm die Richter kein Reichstagsmandat für Laudau-Merano ab. Seine Wähler stellten ihn sofort wieder auf und er wurde damals glänzend wieder gewählt. Eine solche Möglichkeit scheitert hier aus den angegebenen Gründen aus. Mit der Rechtskräftigkeit des Urteils erlischt oder auch die Zulassung Liebnechts zur Rechtsanwaltschaft. Im Reichstag vertritt Genosse Dr. Liebnecht den Wahlkreis Borsdorff-Osthavelnland, im Preußischen Landtag den Wahlkreis Berlin II (Wedding-Bielendorf).

Die Unterbeamten an den Reichsanfängen. Der Hauptausschuss der vereinigten Unterbeamtenvereine Magdeburgs bat dem Reichstag ein Betrauungsbrot überreicht, für das der Kämpfer in einem längeren Schreiben seinen Dank ausstrahlt.

Hochpreis für Obd. Die hessische Regierung erklärte im Kriegsausschuss der 2. Kammer, sie werde bei der Reichsregierung Hochpreise für Ost und Gemeinde beantragen; bisher hätten sich die Reichskassen nur bereit erklärt, für hessische Hochpreise einzutreten. Die hessische Regierung drängt aber auch darauf, Hochpreise für andere Staatsarten einzutragen. Wenn keine reichsrechtliche Regelung erfolgt, so würde Geisen Hochpreise einführen und gleichzeitig ein Ausfuhrverbod erlassen. Es würde dann eine Verwertungszentrale errichtet, die zunächst für die Bedürfnisse des Landes zu sorgen habe und dann die überschüssigen Waren über die Grenzen abgeben. Der Verwertungszentrale steht das Beschaffungsrecht zu.

Das Reich und die Familiensubventionen. Die Aufwendungen der Sicherungsverbände für die Unterstützung von Familien in den Dienst eingetretener Mannschaften haben gegenwärtig eine Höhe von mehr als 2000 Millionen erreicht. Die Länge der Kriegsdauer und die Größe der aufgestellten Formationen belasten nun diese Verbände stark. Im Befriedigung dieser Sachlage hat daher, wie oftstes geweckt wird, die Reichsregierung in Ansicht genommen, ob wohl eine Erleichterung durch das Reich erstmals zu einem späteren durch Geisen zu bestimmten Zeitpunkten in Brag kommt, den Sicherungsverbänden 25 v. H. der Beitrag zum 6. 1916 an Mindeljährigen geleisteten Beträgen vorläufigweise auszuweichen. Die Zahlung der mehr als 300 Millionen Mark betragenden Summe wird demnächst, und zwar in zwei Hälften erfolgen.

Bürderung der Familienunterstützung. Der Kriegsausschuss der Hessischen Kammer beschloß auf Anregung von sozialdemokratischer Seite: Der Hessische Staat soll den Gemeinde- und Sicherungsverbänden die Hälfte der unter Unterstützung an Kriegerfamilien aufgewendeten unbefristeten Beiträge zuverleihen.

Das internationale Rote Kreuz gegen Vergeltungsmaßnahmen. Der Präsident des internationalen Roten Kreuzes in Genf ist an die friedfertigen Länder mit einem Aufruf herangegangen, in dem der Bericht auf die Anwendung von Vergeltungsmaßnahmen gegenüber Kriegsgefangenen angezeigt wird. Die deutsche Regierung hat diese Anregung abgelehnt, mit dem Hinweis darauf, daß insbesondere Frankreich nur durch Vergeltungsmaßnahmen dazu veranlaßt werden kann, die dortigen Kriegsgefangenen den Verbündeten entwischen zu lassen. Die Grundidee, von denen sich die deutsche Regierung bei der Anwendung von Vergeltungsmaßnahmen leiten läßt, werden hauptsächlich wie folgt skizziert:

1. Das Vertraut des Gegners muß völlig einwandfrei nachgewiesen sein. Auf übertriebene Meldepflichten von Seiten, die unter dem feindlichen Einwirkungen der Gefangenschaft leiden (sogenannte Standesherrschafts) gesticht nicht; ist aber die Unentbehrlichkeit erwiesen, dann greift er zu.

2. Das Urteil muß von der feindlichen Regierung veranlaßt oder endet sein. Einzelne Nebenpflichten kommen nicht in Frage. Wer wenn jeder Lagerkommandant macht, was er will, und seinen Lagerkommandanten untersetzt, dann verträgt unsere Kriegsverfassung allerdings den Standpunkt, daß wir nicht darauf verzichten dürfen, in der Zelle und Scharte der Feinde das gleiche zu tun wie die Franzosen. Den wir darüber die Bedeutung der Nebenpflicht an Gefangenen, die mit der Körperfähigkeit unserer Krieger verbunden, als ein Nachtmittel, dessen wir uns mit großer Schärfe bedienen müssen, wenn unsere Kiste vorne steht. Nicht folgen können wir, wie den Gegnern die offensiven Verbündeten, wie sie leider auf ihrer Seite immer wieder vorkommen. Das wäre unter der Würde des deutschen Volkes.

Locales.
Münster, 26. August.
Die Städtischen Betriebe Münster im Kriegsjahr 1915/16.

II.

Wasserwerk.

Der nachstehende Bericht umfaßt das 5. Geschäftsjahr; ein Rückblick auf die verlorenen 5 Jahre zeigt, daß sich das Wasserwerk von Jahr zu Jahr in steigendem Maße günstiger weiter entwickelt hat. Bei Übernahme des Wasserwerks durch die Stadt Münster am 1. Mai 1911 betrug die jährliche Wasserförderung 811 168 Kubikmeter, und im vierstöckigen Geschäftsjahr sind 233 625 Kubikmeter gefördert. Dies entspricht einer Zunahme von 187,6 Prozent. Das Hauptwasser botte ursprünglich eine Länge von 69.394 Metern und ist jetzt 94.197 Meter lang. Die Zahl der Kremonen ist von 2113 auf 3166 gestiegen. Das Maximum der täglichen Wasserförderung stieg von 3026 Kubikmetern auf 8477 Kubikmetern, und die größte stündliche Abgabe erhöhte sich von 193 Kubikmetern auf 356 Kubikmetern.

Entsprechend diesen Betriebssdaten hat sich auch die finanzielle Lage des Wasserwerks erheblich verbessert. Zugfolge der Übernahmebestimmungen im Konzessionsvertrag wurde das Wasserwerk nicht seinem Schwert, sondern nach einem Gehöftswohrt bezahlt, und es lag daher nahe, durch erhöhte Abrechnungen den Schwert dem Gehöftswohrt näher zu bringen. In diesem Zeitraum wurde die Direktion des Wasserwerks von der Stadtverwaltung weitestgehend unterstützt. Es wurden keine sehr erheblichen Abrechnungen an die Stadttafel gemacht, so daß ein Teil der Überschüsse an außerordentlichen Abrechnungen verwendet und die vorhandenen Normmittel für Sicherungsvermögen und Reserven verwandt werden konnten. Hieraus die Ans-



Aus aller Welt.

Die gefundene finanzielle Weiterentwidlung des Werkes zu fördern, der Zeitpunkt für die regelmäßige Ablösung höherer Gewinnanteile an die Stadtstöre zur Verbreitung anderer kommunaler Ausgaben noch näher rückt.

In den verfloßenen fünf Geschäftsjahren aus dem Betriebsergebnis des Werkes für Neuauflagen 374 721,48 Mf. aufgewendet. Einschließlich dieser Neuauflwendungen tragen die gelannten Aufwendungen für das Brotserwerk 2 563 604,29 Mf. Hierzu sind 638 740,95 Mf. abgeschrieben, so daß das Werk gegenwärtig mit 1 904 863,34 Mark zu Buche steht. Der Betriebsüberschuß beläuft sich bei Übernahme des Werkes auf 131 361,58 Mf. und im Laufe der fünf Jahre auf gegenwärtig 335 904,20 Mf. gestiegen. Die Einnahmen aus Brotverkauf haben sich von 193 456,85 Mf. auf 387 907,68 Mf. erhöht. Diese günstige Entwicklung des Werkes in dem kurzen Zeitraum von fünf Jahren ist im wesentlichen auf das Bemühen zurückzuführen, das Verpflegungsgebiet auf die Nachbargemeinden auszuweiten. Am vorliegenden Geschäftsjahr ist im besondern der Abschluß des Konzessionsvertrages mit der aufzählenden Gemeinde Schortens zu erwähnen. Für die Durchführung dieser Brotversorgung stehen dem Werk aus eigenen Mitteln bereits rund 250 000 Mf. zur Verfügung, und es ist zu erwarten, daß trotz der notwendigen erheblichen Aufwendungen auch dieser Konzessionsvertrag im Laufe der Jahre einen angemessenen Gewinn abwirkt, und daß der Vertrag ebenfalls für die Gemeinde Schortens große Vorteile bringen wird.

Über die Entwicklung der Anlagekosten und des Buchwertes gibt nachstehende Zusammenstellung Aufschluß: Kontoreins (ohne Materialvorräte) 2 136 168,15 Mf. Neuauflagen (Brunnen, Rohrwe, Gauschulflüsse, Brotserwerb usw.) in den verfloßenen 5 Geschäftsjahren 426 436,14 Mf., made zusammen 2 563 604,29 Mf. Abziehungen wurden vorgenommenen 638 740,95 Mf. bleibt ein Buchwert von 1 904 863,34 Mark. Dazu Materialvorräte 37 977,66 Mf., made zusammen 1 942 801,00 Mark. Weitere Auslastung über den Geschäftsjahrgang gegen die nachstehenden Ausführungen sowie die Bilanz.

Der Kohlenverbrauch betrug in dem Betriebsjahr 1 076 531 Kilogramm. Der Vorrat am 1. Mai 1916 betrug 426 950 Kilogramm.

Die Bilanz schließt in Einnahme und Ausgabe ab mit 2 236 719,20 Mark, das Gewinn- und Verlustkonto mit 413 077,67 Mark.

Zur Brotknappheit.

Die Freie Bäckerinnung Rüstringen ersucht uns um Aufnahme folgender Erklärung:

„Am Norddeutschen Brotbalkt, Nummer 198, war eine Note über Brotknappheit enthalten. Alappt es mit der Brotversorgung nicht; das gewohnte Bild und die bekannte und liebste Ansrede: „Der Bäder hat schuld!“ Die Bäcker muß nun die Bäckerinnung energisch zurückweisen, die eigentlichen Gründe werden wissenschaftlich oder unverständlich verschwiegen. Wie bekannt, erhält die lagerarbeitende Bevölkerung jetzt Brotkarten für 875 Gramm Brot die Woche, daneben werden auch sonst Autokarten ausgegeben in erheblicher Menge, so bei Schulauflagen, Angendwehrübungen usw. Die hierfür erforderliche Mehlverbrauchsmenge wird aber nicht an die Bäder vertraut, wie die Bäckerinnung bei ihren Mitgliedern ausdrücklich feststellt hat. Hier liegt die Ursache der Brotknappheit und nicht in dem Brotverbrauch. Brotkarten reden als Brot und die Ausbeute ist nicht geringer als bei Brot; zudem bedeutet eine größere Ausbeute doch nur einen Mehrzulauf von Wasser, es wäre doch nur eine Selbstläufung, wenn es für drei Monate kein Zuwachs (Kartoffelmehl) geliefert worden, auch Kartoffeln sind nicht vorhanden gewesen.“

Eine nicht begründete und notwendige Geldkränftigung sollte man besser lassen. Wilhelmshaven (besonders die Bäckerin, die Weißbrot besser vertragen) empfindet es sicher bitter, auf jegliches Weißbrot (Brötchen) verzichten zu müssen. In durchweg allen Städten ist dem Publikum mehr Auslauf geboten, was es freut will: Weißbrot, Brötchen, Zwieback; so auch in Oldenburg, Bremen, Hamburg. Und auch! Wer hat denn Ausden!

Auf der anderen Seite: Wer liefert das Mehl zu den großen Mengen Brotlaugen, die von den Konsumenten und dem Wertholzabsatzverein vertrieben werden bzw. feilgeboten sind?

Die Bäder machen darauf Anspruch, daß ihre mäßige Lage gerecht beurteilt und gewürdigt wird. Die gewöhnlichen Schwierigkeiten, die erloschenen Verordnungen zur Kriegszeit bei dem Mangel an guten Arbeitskräften in die Praxis umzusetzen, müssen sich die Kritisierten stets vor Augen halten.

Und der Dienst! Die Bäckerinnung hat an den Stadtmagistrat eine zahlreiche Anfrage gemacht, was verdient wird bzw. was nicht verdient wird — zur Wiederherstellung der alten Brotpreise, die seinerzeit im April beruhten geblieben sind. Der Stadtmagistrat sieht die Berechtigung ein. Er hat die Angabe zur Nachprüfung an die Handelskammer Oldenburg gegeben. Diese hat die Wiederheraufsetzung des Brotpreises als dringend erforderlich erachtet. Die Bäckerinnung kann beruhigt sein, der Stadtmagistrat und die Preisprüfungsstellen passen schon auf, daß der Bäder keinen Penny zuviel verdient.

Wir haben den vorstehenden Zeilen Raum gegeben, damit der angegriffene und belüftigte Teil mit seinen Abwehr öffentlich voll zur Geltung kommen kann. Die Bäckerinnung weist also im Namen ihrer Berufsgruppe die Bebauung zurück, doch an der gegenwärtig herrschenden Brotknappheit die Bäder die Schuld trifft. Die Bäckerinnung führt die Knappheit auf die Zusatzkarten zurück, für die die Bäder kein Mehl erhalten. Wer es so, dann lägen die Ursachen der Knappheit allerdings konzentriert. Das südländische Kriegsversorgungsamt bestreitet das aber ganz entschieden und stellt unter Beweis, daß die gegenwärtigen Mehlmengen für die verkaufsgeschäfteten Zusatzkarten Brotkarten stets geliefert worden seien.

Ein wichtiger Punkt ist weiter die Bebauung, die drei Monate bei den Bädern kein Streudungsmittel geliefert worden. Seit Beginn des Krieges werden bekanntlich laut Anordnung des Bundesrats und Reichskonsellers eine bestimmte Prozentmenge Kartoffelmehl zur Streitung der Getreidebedarfe im Brot verboten. Würde diese Streudungsmenge ausfallen, dann bedeute das allerdings

eine entsprechende Verminderung der Brotmenge. Richtig ist nun, daß infolge der Kartoffelknappheit die Streudungsmittel für drei Monate (bis zum Juni) nicht geliefert werden könnten. Das südländische Kriegsversorgungsamt weiß aber demgegenüber darauf hin, daß auch ohne die Zugangsmitte in den fraglichen Monaten das gelieferte Mehlquantum ausreichend gewesen sei und damit die Knappheit an Brot nicht begründet werden könne.

Die beiden Hauptpunkte in der Einwendung der Bäckerinnung werden also vom Kriegsversorgungsamt der Stadt abholend widerlegt. Die Konfusione-Angelegenheit interessiert in dem Zusammenhang nicht. Wenn dem Konsumenten und dem Wertholzabsatzverein Mehl für Konfusione zur Verfügung gestellt worden ist, dann hat das mit der Brotknappheit nichts zu tun. Es handelt sich nicht darum, ob da oder dort ausdrücklich Mehl für andere Zwecke freigegeben wurde, sondern darum, weshalb das Mehlmenge zur Herstellung des Brotes nicht ausreichen, die dafür noch den Belegen der Brotkarten zur Verfügung gestellt sind.

Auf die einzelnen volkswirtschaftlichen Wendungen der Einwendung wollen wir nicht eingehen, es wäre natürlich ein Leidet, sie mit ebenso netten Redebüßen zu zudecken. Wir bleiben bei der rein sachlichen Behandlung. Es gilt, die Ursachen des Mangels an Brot anzudecken und zu destricken. Die Einwendung der Bäckerinnung gibt leider keinen Hingericht, um zum Siele zu kommen. Ihre Einwendungen werden durch die festgestellten Tatsachen glatt widerlegt.

Das südländische Kriegsversorgungsamt wird nicht umsonst, mit einem Nachdruck den Gründen für den erheblichen Mangel nachzuspüren. Es wird dabei nicht zuletzt Wert auf die Klärung der Frage legen müssen, weshalb die Brotmengen nicht vorhanden sind, die aufgrund des gelieferten Mehl's zur Verfügung stehen müssten. Allzu viele Wege werden da allerdings nicht bleibend; entweder muß die Kontrolle mit einer Schärfe durchgeführt oder die hier gebrauchten Kartoffelware jeder Art müssen ausnahmslos der Brotfarfe unterworfen werden. Denfalls muß der gegenwärtige Mangel aufhören, daß heute mehrere Tage lang trotz aller Bemühungen ohne Brot bleiben. Das erfordert die Allgemeininteressen, hinter denen die Interessen Einzelner unbedingt zurückzutreten haben.

Die Pensionen und Renten werden bis auf weiteres von der Rentenkasse am 1. jeden Monats ausgezahlt. Um längstes Warten zu vermeiden, sind die Empfänger nach Anfangsabrechnungen geordnet. (Siehe Bekanntmachung.)

Die Röhrbahn hat voraussichtlich in den nächsten Tagen wieder Sonderlaufe zu vergeben. Kriegerfrauen, Witwen und Frauen arbeitsunfähiger Männer, die Nahrerinnen übernehmen wollen, können sich Montag und Dienstag im Rathaus Wilhelmshavener Straße melden. (Siehe Inserat.)

Für den älteren Frieden hat die evang. Kirchgemeinde Bant weitere 500 Mark gestiftet.

Wilhelmshaven, 26. August.

Bur Kartoffelverfugungsfrage schreibt uns der Magistrat: Wir ersuchen um Aufnahme nächstliegender Rücksicht: Die Stadtverwaltung und die Kartoffelstof:

1. Es ist tatsächlich unrichtig, daß die Stadtverwaltung mit der Neubeschaffung von Kartoffeln geworbeit hat, bei Mangel eintrat. Kartoffeln sind vielmehr wieder angefordert, nachdem ermittelt war, daß ein Bedarf ist.

2. Daß Wilhelmshavener Gemüsehändler Kartoffeln nicht verkaufen durften, weil die Kartenausgabe nicht geregelt war, ist tatsächlich unrichtig. Ausgabe von Kartoffelkarten erfolgt vielmehr bereits seit Monaten in Wilhelmshaven; eine Regelung war also gar nicht erforderlich, als die Verfugung mit Frühkartoffeln begann.

Zu dieser Richtigstellung haben wir zu bemerken, daß nach den Worten des Bürgermeisters Bartelt in der Bürgermeister-Versammlung am Dienstag eine andere Deutung nicht gut möglich war. Begrifflich kommt es ja höchstlich auch auf eins heraus, ob es heißt, bei Mangel eintrat, oder ein Bedürfnis vorlag. — Nach Absatz 2 ist die Kartenausgabe nicht Schuld an der verspäteten Kartoffelabnahme. Dann mag aber in jenen frischen Tagen ein bedauerliches Mißverständnis bei den Gemüsehändlern obgekehrt haben, denn es ist uns nicht nur aus diesen Gründen heraus bestätigt, sondern auch von Kommentaren damals gefragt worden, daß von den gelieferten Kartoffeln noch keine Verkauf werden dürfen. Wie die Kartenausgabe nicht die Ursache, so muß doch den Händlern eine ähnliche Weisung zugegangen sein.

Borreträte, Theater, Konzerte und sonstige Veranstaltungen.

Volkstheater. (Aus dem Bureau.) Um den vielen Anfragen gerettet zu werden, sei mitgeteilt, daß das Volkstheater nach Fertigstellung der in Angriff genommenen baulichen Veränderungen unter der alten Verhöhrten Leitung Michaels und Henning Ende September seine zweite Spielzeit beginnt. Der Spielplan soll im wesentlichen keine Änderung erfahren. Es wird, wie auch im Vorjahr, vorzusehen daß Schauspiel und Volkstümlich gezeigt werden.

Hohenloher-Dichtspiele. Aus dem außerordentlich reichen Spielplan ist besonders hervorzuheben: Die Totenmelodie, Drama in vier Akten.

Deutsche Dichtspiele. Aus der Schlager-Serie ist hervorzuheben: Viele Augen, Erfinder-Schlüsse in drei Akten.

Kammer-Dichtspiele und Park-Dichtspiele. Mit dem sozialen Schauspiel Erdlich beloht hat die Direktion einen armen Erfolg erzielt.

Apollo-Dichtspiele. Aus dem Monopolprogramm ist hervorzuheben: Auf den Spuren des Orienten. Sodder Infinito und als Extra-Einlage Das Rätsel der verschlossenen Tür.

Aus dem Lande.

Oldenburg. Am Mittwoch findet eine öffentliche Versammlung statt, in der Landtagssitz. Da nicht aus Hannover über Kriegs- und Friedensfragen sprechen wird.

Wettwurst aus hinkenbergs Fleisch. Bei einer unerwähnten Revision trat ein Genfermierwachtmüller im Vorort Braunschweig Glasmühle im Schlachthaus eine Schlächtermüllerstau, als die ganze Schlächtermühle voll verhorbenes, stark stinkendes Fleisch durch den Balken drehen wollte, um es mit anderem Fleisch zu versetzen. Aus diesem ekelhaften Fleisch sollte „gefrorene Wettwurst“ hergestellt und in der Stadt Braunschweig verkaufen werden. Der unwillkommene dagasche getrocknete Beutelei gehörte der „Burstabrikant“ sofort Einhalt und verhinderte das Schlächthaus des gewissenlosen Schlächtermüllers. Auf Veranlassung der Staatsanwaltschaft wurde das „Burstfleisch“ untersucht und als vollkommen verhorben befunden. Die betreffende Schlächtermüller wurde darauf sofort polizeilich geschlossen und das „appetitliche Burstfleisch“, das über einen Bentner ausmaßte, der Abdeser übergeben.

Gine ganze Familie mit Schierling vergifft. Infolge einer schweren Schierlingsvergiftung durch eine Vernebelung ist die aus 9 Köpfen bestehende Familie des Gemeindewortheirs Audolf in Remmels in schweres Gefahr geraten. Die Frau des Gemeindewortheirs wollte einem Mittagsgericht Petritie zurück, vergriff sich dabei und nahm Schierling. Nach dem Essen traten auch bald Vergiftungssymptome ein. Alle neun Personen schwieben noch in ernster Lebensgefahr.

Letzte Nachrichten.

Der bulgarische Vormarsch auf Navalla.

(W. T. B.) Sofia, 26. August. (Amtlicher Bericht des Hauptquartiers.) An die Region des Beres Magleniq unternahm beträchtliche Verbände der Schmiedebidivision, unterstützt von benachbarten Truppen, in der Zeit vom 21. August bis um 2 Uhr nachmittags des 23. August 18 aufeinander folgende Angriffe auf unter vorsichtigen Stellungen im Abschnitt Kurkus-Arvit, aber alle diese Angriffe wurden durch unter mißerbartlicher Tapferkeit kämpfenden Truppen zurückgeschlagen. Darauf zogen sich die Serben in ihre früheren Stellungen zurück. Ihre Verluste sind ungewis. Außer unter Arslan ridge greiften die Serben die Röhrbahn vor. Auf seinem Vormarsch traf er auf einige englische Kanoniereinheiten, die ergriffen eilige die Flucht in Richtung auf Gose Trausa, verfolgt von unbestimmten Truppen. Am 23. August haben wir Strumia und den Berg Varas Doge und besonders das Dorf Scut, die Höhe 750 (10 Kilometer nördlich Orlos), den Berg Biga (850 Meter hoch, zwei Kilometer nördlich von Letessa), das Dorf Dranski (3 Kilometer westlich von Pravischte), die Höhe nördlich von Navalla und die ganze Ebene von Tarishoban erobert. Die Besetzung des transsilvanischen Generalstaates, daß die französischen Truppen das Dorf Palmisch besetzt hätten ist ungenau. Dieses Dorf, das auf geringem Gebiet liegt, war von Anfang an im Besitz der Deutschen.

Bon den Luftschiff-Angriffen auf England.

(W. T. B.) London, 26. August. Nach einem weiteren Bericht über die Luftschiff-Angriffe auf England gelang es nur einem Angreifer, die Außenbezirke London zu erreichen und Spreng- und Brandbomben zu werfen. Hierbei wurden drei Männer, drei Frauen und zwei Kinder getötet, drei Männer und vier Frauen schwer, sowie vier Männer, sieben Frauen und drei Kinder leicht verletzt. Außerdem wurden durch Glassplitter ein Soldat schwer und vierzehn leicht verletzt. Es wurden etwa 40 Bomben abgeworfen, die nur unbedeutende Schäden anrichteten. Eine elektrische Kraftstation wurde leicht beschädigt und verschiedene Fenster waren etwas durch Schieße. Das Luftschiff wurde durch unter Abwehrfeuer vertrieben. Einige unserer Flieger zogen zur Verfolgung aus und feuerten auf den Angreifer aus naher Entfernung. Die anderen Luftschiffe, die sich südlich Großbritanniens näherten und Bomben abwarf, erzielten kein Ergebnis. Im Ganzen wurden an 100 Bomben abgeworfen.

Englische Preisländer.

(W. T. B.) London, 26. August. Nach einem weiteren Bericht über die Luftschiff-Angriffe auf England gelang es nur einem Angreifer, die Außenbezirke London zu erreichen und Spreng- und Brandbomben zu werfen. Hierbei wurden drei Männer, drei Frauen und zwei Kinder getötet, drei Männer und vier Frauen schwer, sowie vier Männer, sieben Frauen und drei Kinder leicht verletzt. Außerdem wurden durch Glassplitter ein Soldat schwer und vierzehn leicht verletzt. Es wurden etwa 40 Bomben abgeworfen, die nur unbedeutende Schäden anrichteten. Eine elektrische Kraftstation wurde leicht beschädigt und verschiedene Fenster waren etwas durch Schieße. Das Luftschiff wurde durch unter Abwehrfeuer vertrieben. Einige unserer Flieger zogen zur Verfolgung aus und feuerten auf den Angreifer aus naher Entfernung. Die anderen Luftschiffe, die sich südlich Großbritanniens näherten und Bomben abwarf, erzielten kein Ergebnis. Im Ganzen wurden an 100 Bomben abgeworfen.

Zwei italienische Segler verloren.

(W. T. B.) London, 26. August. Zwei italienische Segler Maria Brisari und Banana sind verloren.

Die Jagd auf die Deutschland.

(W. T. B.) Berlin, 26. August. Nach verschiedenen Vorgerüchten haben an der Verfolgung der Deutschland insgesamt 33 Kreuzerfregatten von den Bierverbandsmächten teilgenommen.

Ultimatum der Entente an Rumänien?

(W. T. B.) Berlin, 26. August. Aus London wird vernebt, daß Rumänien bestimmt ist, die Seerenten der deutschen Schiffe Scharnhorst, Gothenburg, Nürnberg und Leipzig bei den Hafthalten-Inseln. Die Mannschaft des E 19 erhielt 1410 Pfund Sterling für die Verletzung der Union. Die Mannschaft der Sibiu erhielt 985 Pfund Sterling für die Verletzung der Kunden.

Zwei italienische Segler verloren.

(W. T. B.) London, 26. August. Zwei italienische Segler Maria Brisari und Banana sind verloren.

Englischer Dampfer gesunken.

(W. T. B.) Bern, 26. August. Dem Tempa zufolge ist der englische Dampfer Aurora (4358 Tonnen) in der Tingle-Bay (Irland) auf einen Felsen gelaufen und untergegangen.

Volksfürsorge Sozialpolitisch-genossenschaftlich

Wien-Gesellschaft, Sitz Hamburg. 1. Abteilung von Kinder-Belehrung; 2. Abteilung auf Todess- und Grabesall; 3. Sparkasse. Röhre Auskunft durch die Vertrauensnamen und die Rechnungsstellen. Die Rechnungsstellen befinden sich im Sekretariat des Konsum- und Sparvereins für Kästner und Unna, Wilhelmshavener Str. 92/94. Beiträge von 4—12 Uhr nachmittags Abteilung von Neuerwerbserneuerungen befähigt.

Berichtswirtlicher Redakteur: Oskar Hünlich — Verlag von Paul Hug. — Redaktionssitz von Paul Hug & Co. in Hannover.

Viertel eine Beilage und das Unterhaltungsblatt.



Kammer-Lichtspiele

Mit grossem Beifall aufgenommen wurde die gestrige Uraufführung von

Erblich belastet!

Soziales Schauspiel in 4 Akten.

Ist es möglich, dass ein Mensch, der in niederen Verhältnissen geboren, dessen Eltern moralisch verkommen sind, sich mit Hilfe anderer auf eine solch hohe Kulturstufe schwingen kann, dass er alle die Erbfehler überwindet und ein ordentliches Mitglied der Gesellschaft wird?

Dieses Problem behandelt der Film in recht spannender, fügerichtiger Weise

Ferner das zweitaktige Lustspiel

!! Gestörte Flitterwochen !!

Eine heitere Ehegeschichte.

Ferner das übrige neue Programm.

... Park-Lichtspiele ...

Rüstringer Konzerthaus.

Heute Sonntag, von 8 bis 11 Uhr: 2815

Grosses Militär-Konzert

ausgeführt von der Marine-Kapelle unter Leitung des Vizefeldwebels Herrn H. du Mesnil Hierzu laden ein F. H. Sieler.

Siebethsburger Heim

Siebethsburg, Störlecker- u. Edo-Wiemken-Str.

Halte mein Zofal nicht Altbimmer bestens empfohlen. Aufschank von Wein zu mäßigen Preisen. Paul Dutke. Jeden Donnerstag Spielabend des Rüster. Schachclubs.



Deutsche Lichtspiele

Gökerstrasse 60.

Aus unserer Schlager-Serie:

Tote Augen.

Die Schicksale eines Erfinders in drei Akten.

Als Extra - Einlage:
Stuart Webbs 9. Abenteuer

Der Amateur.

Die Geschichte einer Wette in vier Abteilungen. 2948

Variété Metropol.

Gastspiele der Berolina-Sänger.

Direktion: Emil Banolas.

Ab Sonnabend den 26. August er.: Neuer Spielplan.

Husarenische, Liederspiel.
A. nach Kassel, Burleske.

Ferner der übrige brillante Soloteil, u. a. Banolas Zwergtheater mit neuen Vorführungen — Der Rattenfänger von Hameln mit seinen dressierten weissen Ratten usw.

Am Sonntag nachmittag 3.30 Uhr:

Familien- und Kinder-Vorstellung

— bei kleinen Preisen. — 2930

Abend-Vorstellung Anfang 8 Uhr.

Gasfofs

Billigstes Feuerungsmaterial für Zentralheizung u. Hausbrand.

Preise ab Wert für 1 hl:

	bei Entnahme bis zu 100 hl	bei Abholstellen ob. Entnahme über 100-200 hl	über 200-500 hl
Ruhfofs	1.35	1.30	1.25
Großfofs	1.25	1.20	1.15

Bei Lieferung frei Keller 20 Pf. pro hl Aufschlag. Bei Abholstellen über 500 hl weitere Preisermäßigungen. Der Verkauf findet auf dem Gaswerk in Wilhelmshaven täglich auf dem Markt in Rüstringen bis auf weiteres nur Mittwoch und Sonnabend nachmittag statt. 2242

Gaswerke Wilhelmshaven-Rüstringen.

Zu den Buchhandlungen zu haben.

Ein Jahr in Flandern.

Ein Kriegsbuch
von Josef Kliche.

Dieses Buch hat einen Umfang von etwa 200 Seiten und kostet 1 Mark (im Feld nur gegen Vorabnahmezahlung). Aus dem Inhaltswortgeblatt: Löwen - Brüssel - Gent, Moerslede und Volksdorf, zwischen Langemarck und Dixmude, vor Ypern, im Ueberschwemmungsgebiet.

Paul Hug & Co., Rüstringen i. D.

Kause Schweine

für die Heeres-Berwaltung gegen Auflieferung von Futtermitteln: Mai 16.50 M., Kleie 7.75 M.

Gottfr. Winter, Kaiserstraße 85.
Bettwassenmann d. O. v. Ob. 2861

Banter Bürgergarten.
Täglich Grosses Konzert
Von abends 8 Uhr ab verstärktes Orchester. Eintritt frei.
H. Vosse.

Alle Bratwaden fertigen an Paul Hug & Co

Während der Gerichtsferien sind die Geschäftsräume sämtlicher Rechtsanwälte von Wilhelmshaven und Rüstringen an Diensttagen, Donnerstagen und an Sonnabenden nachmittags geschlossen. 2877

Oldenburg.

Große öffentl. Versammlung

Mittwoch den 30. August, abends 8 1/2 Uhr
in Toode's Stadtsaal.

Herr Landtagsabg. Robert Leinert, Hannover,
wird das Thema

Krieg- und Friedens-Fragen

behandeln. Zu zahlreichem Besuch lädt ergebenst ein
Der Einberufer.

2940

Die Tabakarbeiter-Genossenschaft, Stuttgart
empfiehlt jedem Raucher ihre vorzüglichen,
in Qualität unübertroffenen

„Tag“-Zigaretten

à 2 bis 7 Pf. Bitte überall fordern!

Goldankaufsstelle Rüstringen

Rüstringer Sparkasse, Wilhelmshavener Strasse.

Geöffnet jeden Sonnabend von 5 bis 7 Uhr.

Bringt alle entbehrlichen Goldsachen, damit der Goldschatz
der Reichsbank gestärkt wird.

2888

Freiwillige Hilfe!

Deutscher Metallarbeiter-Verband

Wilhelmshavener-Mitgliedern.

Montag den 28. August, abends plattdeutsch 8 1/2 Uhr,

Bertrauensmänner-Sitzung

im Verhandlungssalon Oldewich, Böckelerstr. 91.

Wegen anßerordentlicher Wichtigkeit der Tagesordnung ist das Sitzungsjahr lärm-

licher Bertrauensmänner unbedingt erforderlich! Wer

vertreten werden will, trete

treten lassen!

Die Kreisverwaltung.

Mittwoch den 28. d. M., 9-10 1/2 Uhr, E-H.
10 1/2-12 Uhr, J-M 3-4 1/2 Uhr, N-R 4 1/2-6 Uhr.

Donnerstag, den 29. d. M., S-Z 9-10 1/2 Uhr.
im Rathaus Wilhelmshavener Strasse, Zimmer Nr. 7.
2842

Der Vorstand.

Todes-Anzeige.

Erhielt heute die Gewissheit, dass am 28. Juli mein lieber Mann, meiner 5 ummündigen Kinder treusorgender Vater, der

Landsturmann

Wilhelm Heinze
im fast vollendeten 39. Jahr in Russland
dem Weltkriege zum Opfer fiel. Dies bringt
tiefbetrübt zur Anzeige.

Die trauernde Witwe Marie Heinze
nebst Kindern und Verwandten.

Nachruf!

Infolge einer schweren Verwundung ist
unser Kollege

Herr Diedrich Wiedmann

zuletzt als Musketier im Osten kämpfend,
am 27. Juni 1916 den Helden Tod für Vater-
land gestorben. Er war uns ein lieber
Kollege; sein Andenken werden wir in
Ehren halten.

Rüstringen, den 25. August 1916.

Vereinigung der Büro- und Kassen-
angestellten der Stadt Rüstringen.

Nachruf.

Um 26. Juli auf

dem östlichen Kriegs-
fronte unter lang-
jähriges Mitglied der
Volksmarine

Wilh. Heinze

im Alter von 30 Jahren.
Wieher verriet durch
den östlichen Welt-
krieg unter östlichen
ein liebes Mitglied, dessen
Andenken hier in Ehren
gehalten wird.

Der Vorstand.

Ein alddeutscher Kriegsruf.

veröffentlichten Berliner Abendblätter vom 24. August einen Aufruf des „Unabhängigen Ausschusses für einen deutschen Frieden“. Der Aufruf enthält neben den bekannten Redensarten eine Formulierung der Kriegssziele, wie sie von dieser ältesten Gruppe der deutschen Annexionspolitik vertreten werden. Im Verhältnis zur geistigen Veranlagung der Verfasser ist dieses Programm mit einer gewissen Voricht abgelehnt. Es geht mit seinen Forderungen nicht mehr so weit, wie die Petition der sozialen Verbände, und es erinnert in dem Ton seiner Begründung wieder an Stapp noch an Junius Alter.

Von der Eroberung französischer Gebiete ist nun nicht mehr die Rede. Einigkeitshalb — oder vielleicht war das nur eine kleine Vergleichlichkeit — von einer Kriegsschädigung in Vor. Dagegen wird „mit dem Reichskanzler“ die Eroberung der von Österreich verlorenen Ostalpen im deutschen Machbereich verlangt. Genauso werden „mit dem Reichskanzler“ reale Garantien im Westen gefordert. Sie werden darin gefunden, daß Belgien, wie es Herr Spahn im Reichstag ausgesprochen hat, „militärisch, wirtschaftlich und politisch in deutschem Hand zu liegen kommt.“

Der Reichskanzler wird hier, durch die Verfassung seiner Segen auf ihn, zum Opfer seiner eigenen gewollten Unfreiheit. Er hat nie gesagt, daß die russischen Westprovinzen in den deutschen Machtbereich eingeordnet werden sollen, er hat nur von ihrer Befreiung aus der russischen Domänenherrschaft gesprochen. Das doch zweite ist, liegt auf der Hand. Das wird uns sofort klar, wenn wir statt an die russischen Westprovinzen an Elsaß-Lothringen denken. Die Eindringung Elsaß-Lothringens in den französischen Machtbereich ist eine Forderung, die für niemanden in Deutschland diskutabel ist, sie bildet für alle Friedensverhandlungen ein unübersteigbares Hindernis. Dagegen ist die Entfernung des preußischen Einflusses aus Elsaß-Lothringen eine ganz andere Sache, über die vor dem Kriege in Deutschland sehr viel geredet und geschrieben worden ist. Als der Konsul im Reichstag von der Zukunft der russischen Westprovinzen sprach, möchte er absichtlich eine sehr allgemeine Formulierung, die jede Deutung zuläßt. Der „Unabhängige Ausschuss“ überlegt die Klangereide aus dem Diplomatischen ins Alddeutsche und verkündet, den Reichskanzler auf offizielle Eroberungspläne feinjählig.

Noch deutlicher liegt der Fall mit den vielbeschwerten „Garantien im Westen“. Diese Garantien sind allerdings vom Reichskanzler einmal verlangt worden, sie sind aber dann in offiziellen Auslegungen immer mehr zusammengezögert und bis zu der Erklärung des Prof. Delbrück man würde aus Belgien kein neues Ailand machen wollen, die heile „Garantie im Westen“ sei für die kommende Friedenszeit das deutsche Unterseeboot. Bleibt es dabei, so wäre die belgische Frage — im Sinne der Reichskanzlererklärung vom 4. August — bei den fünfzig Friedensverhandlungen von vornherein ausgeschlossen.

Der „Unabhängige Ausschuss“ geht den umgekehrten Weg, indem er die Garantien im Westen nicht möglich einschränkt, sondern im Gegenteil möglichst ausdehnend auslegt. Militärisch, wirtschaftlich und politisch soll Belgien in die deutsche Hand zu liegen kommen, jeden Rest von staatlicher Selbstständigkeit soll ihm also genommen werden, das alles soll „mit dem Reichskanzler“ gelingen. Obwohl der „Unabhängige Ausschuss“ weiß, daß der Reichskanzler solchen Plänen aufs Geftüge widerstreift.

Feuilleton.

Die Rheider Burg.

Erzählung von Leon Schütting.

27)

„Ich weiß nichts von ihm, gar nichts,“ antwortete Silbelle. „Der Mensch ist mir in der Nähe der Rheider Burg bei einem Spaziergang begegnet — es sind seitdem vielleicht vierzehn Tage vergangen. Er hat mir seine Rot gefragt.“

„Seine Rot . . . welche Rot hat er Ihnen gefragt?“

„Keine Angst, wieder eingangs zu werden.“

„Wohl — Sie fort.“

Und ich habe Mitleid mit ihm gefühlt. Ich habe ihm ein Versteck in der Rheider Burg gesagt, das ich seit den Tagen, wo ich als Kind fast täglich in der Familie des Herrn von Gutardre verkehrt, kannte. In diesem Versteck konnte er sicher sein, nicht gefunden zu werden.“

„Geben Sie ihm Lebensmittel dazu geschafft?“

„Nein, ich habe ihm überlassen, für sich selbst zu sorgen. Und ich steh nicht an, Ihnen zu sagen, daß ich ihm für den Verbrecher halten muß. Er hat mir erzählt, er sei defektiert aus Furcht vor einem Herrn im Gefolge des Großherzogs, der aus früheren Lebensverhältnissen her sein Feind sei. Muß ich mich wütigen, daß dieser Herr aus dem Gefolge der Graf Ponville gehemelt, den sein Unglück in die Burg gebracht hat, während der Defektur darin versteckt war?“

„So, das hat er Ihnen erzählt?“ antwortete Ermanns gedehnt und offenbar unglaublich und sehr dann fort: „Kennt der Haussmeister das Versteck?“

„Mein! niemand außer mir.“

„Und der Defektur, scheint es, ist noch dort? Sie haben, als Sie sich heute nach ihm erkundigt, die Antwort erhalten, er sei am vorgebrachten Tage wenigstens noch da gewesen?“

„Diese Antwort habe ich erhalten.“

Monsieur Ermanns schwieg eine Weile, während der er sich seine Brille führte.

„Und Sie gestehen wirklich nicht ein,“ sagte er dann plötzlich, „daß dieser Defektur das von Ihrem Vater geborgene Werkzeug des Verbrechens war?“

Die Sozialdemokratie verlangt, getrennt ihren Grundlösen, für die Belgier sowohl wie für die russischen Bevölkerung das Recht, hier über ihre eigene Zukunft zu entscheiden. Sie vertritt diese Grundrechte nicht — wie ihre Gegner ihr nachdrängen — aus „dogmatischer Vernunfttheit“, sondern weil sie weiß, daß jedes Anwesen von ihnen für Deutschland ein Quell ewige Beunruhigung im Innern wie nach außen werden müßte. Aber heute verhindert es kaum, solchen Gedankengängen näher nachzugehen, weil andere viel näher liegen.

Solange die deutschen Heere nicht in Paris und in Petersburg stehen, ist jeder Streit darüber, ob wir anneßtollen sollen oder nicht, leere Rederei. Nur Kinder können glauben, Russland werde an Deutschland seine Westprovinzen abtreten, solange es nicht vom österreichischen Boden verdrängt und überhaupt vollständig und ganz rettungslos geschlagen ist. Genauso das gleiche gilt für Frankreich und England im Hinterland von Belgien. Beide mühten entscheidend geschlagen, jeder Ausfall auf weiteren Widerstand besteht sein, sie sie auf die Wiederherstellung eines selbständigen Belgien verzichten. Es ist geradezu tödlich, wenn man glaubt, durch gutes Zureden und Verhören in einer erfolgreichen Offensive Russland, Frankreich und England zu solchen Zugeständnissen bewegen zu können. Diesen tödlichen macht denn auch der „Unabhängige Ausschuss“ nicht mit, sondern er erlässt unter Berufung auf Hindenburg: „Nicht durchhalten“ gilt es, es gilt zu siegen!“

Es gilt zu siegen! Es gilt noch ganz anders zu siegen, als Deutschland in den ersten neunundvierzig Monaten des Krieges getan hat. In dem gemeinen, was noch zu leisten ist — wenn die Hörderungen des „Unabhängigen Ausschusses“ erfüllt werden sollen, ist alles bisher Geleistete ein Steinbeispiel. Die feindlichen Heere müssen in Ost und West zerstört werden, nachdem die Russen und Italiener erst aus Österreich wieder hinausgeworfen sind — und wird das genügen, so lange England die Seeherrschaft hält? Der „Unabhängige Ausschuss“ sieht daran zu zweit. Darum will er „mit dem Reichskanzler“ real Garantien im Westen fordern. Sie werden darin gefunden, daß der „Unabhängige Ausschuss“ nicht mit, sondern er erlässt unter Berufung auf Hindenburg: „Nicht durchhalten“ gilt es, es gilt zu siegen!“

Gegenüber solchen Schwärmerien ist es notwendig, sich auf den Boden der nüchternen Tatsachen zu stellen. Ein Krieg ist unverhinderbar, er kann Wunder bringen im Guten und im Schlimmen. Wir können aber sagen: Wenn kein Wunder geschieht, sondern wenn die Dinge weiter so verlaufen, wie sie bisher verlaufen sind, dann können wir noch dreißig Jahre Krieg führen und wir werden die Kriegssieze des „Unabhängigen Ausschusses“ doch nicht erreichen. Der Weg, den wir bis dahin zu gehen haben werden, wird für alle Völker Europas über Berge von Tod und Elend führen, er wird auch für uns voller Gefahren sein, aber an seinem Ende angelangt, werden wir als ein Volk von Bettlern und Krippekindern vor dem Nichts stehen. Der einzige Trost, der uns dann bleibt, wird der sein, daß es den andern nicht besser gehen wird als uns.

Heute sind die Gegner weit davon entfernt, in die Erfüllung der alddeutschen Forderungen einzuvwilligen, doch sie umgekehrt daran denken. Deutschland zu besiegen, zu zerstören und zur Zahlung einer Entschädigung zu zwingen. Und sie denken nicht bloß daran, sie handeln mit aller

Sibyllens Antlitz zeigte ein zorniges Erröten.

„Ich muß Sie bitten, mich mit solchen Fragen zu verschonen. Sie werden keine Antwort darauf erhalten.“

„Nun wie es Ihnen beliebt. Aber eine Bemerkung werde Ihnen machen dürfen: Götte der Defektur aus eignem Antrieb gehandelt, als er den Nord beging, so könnte es niemand entfallen, zu denten, derelbe habe sich nicht augenblicklich aus dem Staube gemacht. Sie aber fürchten, er könne noch dort sein. Meßhalb sollte er noch dort sein, wenn nicht, weil er noch etwas erwartet, bevor er fliegt, vielleicht die Zahlung des Blutzeldes?“

Sibylle antwortete nicht, sondern wandte Ermanns enttäuscht den Rücken.

„Sie antworten nicht. Demoiselle — um eins muß ich Sie jedoch erläutern, bevor ich Sie von meiner Begrenzung befreien kann.“

„Und das ist?“

„Ich muß bitten, daß Sie mir das Versteck in der Rheider Burg näher angeben.“

Sibylle sahrete einen Augenblick, bevor sie antwortete, so groß war ihr Widerwillen, mit dem Polizeibeamten noch eine Szene zu wechseln. Aber mußte sie nicht um ihrer selbst willen alles aufzubringen, daß der Fremde, der so wahrscheinlich der Verbrecher war, in die Hände der Justiz falle? Sie war deshalb bald entschlossen, doch nicht schnell genug, um nicht durch ihr Sagen mit einer Antwort dem Beamten neuen Verdacht zu geben.

„Sie kennen den Verrat?“ fragte er ironisch lächelnd.

„Ich darf nichts schweigen,“ antwortete sie, „was zur Entdeckung des Verbrechens führen kann, die hoffentlich nicht ausbleiben und Ihnen beweisen wird, wie ruhlos und unverantwortlich Ihr Verdacht ist!“

„Das Versteck also?“ fragte Monsieur Ermanns.

Der Gang zu ihm liegt im ersten Stock des alten Gebäudes, im letzten Zimmer zur rechten Hand, wenn man von der Hauptstiege her diesen Stock betrifft.

„Also in dem Zimmer, worin der Graf von Spaville ermordet gefunden wurde!“ fiel Monsieur Ermanns ein.

„Ich weiß nicht, in welchen Räumen dies entstehende Ereignis vorliegt,“ antwortete Sibylle, „das Versteck aber ist in dem bezeichneten Zimmer. Sie werden die Wände desgleichen mit Zambris beschließen finden. Wenn Sie nun an

Kraft, um dieses Ziel zu erreichen. Bringt ihnen ihr Waffensturm an allen Fronten nicht den gewünschten Erfolg, dann kann es vielleicht Frieden geben. Aber kommt ihnen dann die deutsche Regierung mit den aldeutschen Verherrungen, dann gibt es ganz bestimmt wieder und weiter und immer noch Krieg.“

Darum muß die Regierung erfahren, wie die Volksmassen über die alddeutschen Grobverträge denken. Der Aufruhr des „Unabhängigen Ausschusses“ beweist außerdem die Notwendigkeit, daß das so umfassend und so gründlich wie möglich geschieht. Das deutsche Volk will, daß sich die Regierung unter Berücksichtigung aller Bedingungen zum Abschluß eines Friedens bereit erklärt, der die Unabhängigkeit und wirtschaftliche Einwidrigkeit des Deutschen Reiches gewährleistet. Jeder Mann, jede Frau, die mit uns dieser Meinung ist, muß Mittel und Wege finden, um das dem deutschen Reichskanzler zu sagen.

Die Deutschen im russischen Manchester.

Dem bekannten russischen Blatt „Ruklo Slovo“ (Das russische Wort) entnimmt die kölnerische Zeitung folgenden interessanten Aufzug: Ein glücklicher Fußfall und ein gutes Automobil führten mich dieser Tage nach der Station Elektroperabada hinzu. Fünfzig Werst von Moskau auf der Wladimirischen Chaussee, im Kreise Borowitsch. Es ist diefelelektische Station, in der die elektrische Kraft für Moskau hergestellt wird. In allen umliegenden Dörfern, im ganzen russischen Manchester sagt man bloß, wenn man auf die Station Jahren will: „Wir Jahren nach 1886!“ Mein Reisebegleiter schwieg mir vor: „Fahren wir zu den Robinsons!“ Das Automobil lief die berühmte Wladimir-Chaussee entlang, einen Weg, der mit Tränen bereit ist. Er lief durch Dörfer, die einmal zur Zeit der Pustinschen durch Raubüberfälle berühmt waren. Doch heute findet man, wenn man ein neues Bauerngehöft baut, in der Erde metallische Gesteine. Sie gehören denen, die einstmals hier vertriebenen, niedergeschlagenen oder erbrochenen als Reisende in den Pustinen. Gott mag ihre Namen kennen. Von der Wladimir-Chaussee bog das Automobil nach links auf eine gute neue Landstraße ein. An der Einfahrt ein Schlagbaum und Wächter, damit kein Unglück passiert. Doch vor Jahren sah man hier Soldaten patrouillieren. Es war Samut und Morot, 4000 Desfanten Sumpf (1 D. = 1.000 Seltar). Da fuhr der Deutsche vorbei und dachte: „Ein Vorhaupt rings herum darüber. Wie wäre es, wenn man hier für eine Zentralisation für elektrische Energie hätte?“ Das Sumpfland war nicht eines Goldes wert. Was kostete der Sumpf? Soviel wie der Wladimirseepen.

Doch als die Deutschen anfangen um den Sumpf zu handeln, stieg der Preis. Wie in den toten Seelen dachten die Bauern: „Wenn er es faucht, muß er es zu etwas brauchen.“ Trotzdem gelang es den Deutschen, den Sumpf verhältnismäßig billig zu kaufen. Vor drei Jahren begannen die Arbeiten, und jetzt ist hier eine kolossale Station, die 15.000 Kilowatt gibt. Eine Station, die die neuzeitliche Technik aufweist. Sie vertheilt mit elektrischer Kraft die größten Baumwollmanufakturen der Brüder Morotow; später kamen hier andere Fabriken und sogar die Dörfer. An den umliegenden Dörfern gibt es schon in einigen Bauernhäusern elektrische Beleuchtung, und die Heimarbeitnehmer arbeiten abends bei elektrischen Lampen. Dabei dachten wir, es gäbe so etwas nur in der Schweiz. Die Heimarbeitnehmer gebrauchen die elektrische Energie auch, um ihre Webstühle

der Seite des Zimmers, die an den Turm führt, welcher auch sich an das Gebäude anschließt, wenn Sie an die Seite des mittelste Gotels der Zambris mit einer gewissen Kraftanstrengung links hin zu schreiben versuchen, so werden Sie finden, daß es dem Drude leicht und eine vierfache Dehnung frei steht, durch welche man schlüpfen kann. Hinter dieser Dehnung aber liegt ein kleiner Raum, der ganz in der dicken Mauer des Turmes angebracht ist und sein Licht durch ein kleines vergittertes Fenster erhält, welches in das Innere des Turmes geht. Es ist dort an einer Stelle angebracht, wo es niemand, der sich in dem Januari des Turmes befindet, aufstellen kann.“

„Ich bin vollständig von Ihrer Antwort befriedigt, Demoiselle Ritterhaus, sagte der Polizeibeamte und erhoben. „Ich werde mich jetzt entfernen — aber, Demoiselle, ich muß Sie bitten: Ihr Zimmer für erste nicht überlassen zu wollen. Dort ich in dieser Beziehung auf Ihre Güteigkeit reden?“

„Ich weiß nicht,“ versetzte Sibylle verwundert und erschrocken, „ob ich mit im Hause meines Vaters solche Vorrichtungen geben darf.“

„Segnen Sie meine Bekanntschaft dazu oder meine Macht, derartige Anordnungen nötigenfalls gewaltsam durchzuführen, in Zweifel? Um leichter Halt würde ich Ihnen die polizeilichen Vorrichtungsmaßregeln, welche in Beziehung auf dieses Haus im stillen getroffen sind, näher angeben müssen.“

„Also bin ich eine Gefangene?“ rief Sibylle entsetzt aus.

„Sie haben vorläufig nur einen kleinen harmlosen Stubenarrest,“ lösche Monteur Ermanns, „aber trotzdem Sie sich, er dauert vielleicht nur so lange, bis ich eine Unterredung mit Ihrem Vater gehabt habe, um welche ich denselben jetzt hören werde.“

„Sie haben vorläufig nur einen kleinen harmlosen Stubenarrest,“ lösche Monteur Ermanns, „aber trotzdem Sie sich, er dauert vielleicht nur so lange, bis ich eine Unterredung mit Ihrem Vater gehabt habe, um welche ich denselben jetzt hören werde.“

Und in der Tat, die Gedanken, welche auf sie einstürmten, hatten etwas, das die Verzweiflung rechtfertigte. Möchte sie vor sich in die nächste Zukunft oder zu-

louen zu lassen, und der elektrische Schalter ist hier in der russischen Hütte eben selbstverständlich wie ein Hobelboden. Die Elektroperedabado gibt dem ganzen Gebiet neues Leben. Wir fuhren zu der ungeheueren Station. Ideale Reinheit und erstaunende Ordnung, stöhnend drehen sich die kolossalen Turbinen. Eine Pause in der Arbeit gibt es nicht. Warnungstafeln besagen an Akkumulatoren von 30.000: Nicht berühren, schwerer Tod! Die Eingeborenen des russischen Wandervaters wissen, was die Kraft der Elektrizität bedeutet, neuangefonnene Wilde glauben es nicht. Argendein Schäfchen wollte beweisen, was die Kraft der "Nithewo" sei, er begabte den Verlust mit seinen Händen.

Am Sumpf arbeiten ungefähr 40 Tornimachinen. Eins lächerlich kleine Lokomotive läuft auf schmalen Schienen und bringt die Waggons mit Tort heran. Der ganze Sumpf ist mit einem leichten Schwemmen überponiert, dessen Rückung sich leicht und schnell nach Bedarf verändert. Zwei Elektromotoren schöpfen den Tort heraus und geben ihn ununterbrochen in das Kesselhaus, nachdem er getrocknet ist. Dieses Kesselhaus ist ein stähleriges Gebäude aus einer Stahlstadt. Vor allem erstaunt man, wie wenig Menschen man sieht. Ein ganzen arbeiten auf der Station einschließlich der Ingenieure 200 Leute. Alles geschieht einfach, leicht, frei ohne Gedanke, mechanisch, wie wenn eine ungeheure vorzüglich regulierte Uhr arbeitet. Das für die Kessel nötige Wasser wird einem See, der schon früher im Sumpf existierte, entnommen. Das rote Sumpfwasser fließt unter harter Neigung eine künstliche Betonrinne entlang, in der Ablöse mit Wasserfällen angelegt sind. Dies sind die zukünftigen Kraftquellen für die weitere Belebung der Station. Das gesäuberte und gefüllte Wasser bildet zwei künstliche Seen, in denen bereits Fische gezogen werden. Um diese Seen gruppieren sich die Siedlung. Hier wohnen die Kolonisten oder richtiger, die Freitrons. Das Dorf ist ihr Stolz. Eine breite Allee führt zu ihm. Vom Ort bis zum Gebüsch zweitürmigen, hölzernen Dächer im Schweizer Stil, aus ihrem eigenen Walde, wie in Amerika. Neben dem Dorfe steht die Aufschrift Deutschland. Dies ist die einzige Geschäftsschilder.

Benannt ist ausserdem, wie lange diese 4000 Deutschen dort reihen, nämlich für 50 Jahre. In fünfzig Jahren wird die Elektroperedabado ihr Leben beenden, weil es an Betriebsmaterial fehlt. Gleichzeitig wird aber auch der Sumpf trocken gelegt sein, er wird Ackerland mit Wald und drei Seen sein, sehr fruchtbar wie in Holland nach der Trockenlegung der Siemppe. Das ganze wird ein sehr eindrückliches Rittergut sein. Voransichtlich wird man das Land in Waggons zerklagen und zu guten Preisen verkaufen. Sicherlich nicht für die Groschen, für die man es gesucht hat. Eine Villenkolonie wird erblühen und die Elektroperedabado mit ungeheurem Gewinn hundertdien werden. Die Ingenieure sprachen davon, als ob es morgen wäre. Ich bedachte die Elektroperedabado in ihrem schwärmenden Augenblick, als im Ministerium die Große entschieden wurde, was aus dem Unternehmern der Ober Gelehrten werden sollte. Die Leute auf dem Werk sind wie gelähmt, die Arme sind ihnen in den Schoß gesunken. Und dabei hatten sie sich früher nie um Stimmungen, sondern nur um die Arbeit bemüht. Und doch welche Trübseligkeit unter den Arbeitern, sind das noch Russen? Der Robinson, der Deutsche, der erste Direktor ist irgendwohin verschwunden, nur die Freitrons blieben auf der Station. Die Deutschen haben nur ihre Verlagerungen gegeben, die ganze Arbeit haben die Außen gemacht. Der Wert dieses ganzen Wunders, dieser Insel der Energie wird auf 15 Millionen geschätzt. Ein

Rings herum liegt das russische Wandervater. Und doch füllt es keinen der Baumwollindustrien ein, selbst in dem Lofticum eine Quelle elektrischer Energie zu schaffen. Sie hätten auch nie die Gelder gefunden, mit russischen Banken ein so sicheres Unternehmen zu finanzieren. Die deutschen Wagnen dagegen finanzierten den Deutschen ein Unternehmen in England. Die russischen Banken stehen auf dem Standpunkt, mit vernünftigem Kredit schon bestehende Unternehmungen zu fördern, aber keine neuen zu schaffen. Argwohnisch sagen sie: "Das ist Gründertum!" Die russischen Banken sind nur Wucherer zum "gelehrten Prozentstab". Natürlich schwärzeln sie auch, aber jedes neue Unternehmen ist schon im voraus, ehe es nur zu arbeiten anfängt, ausgeschlupft, die zukünftigen Verdiente verputzt. Ein

wunderliches Land, dieses Stahlland, das einzige, in dem es sich lohnt zu leben, bloß weil es so interessant ist, zu leben, was um einen herum geht. 150 Kilometer von dieser Insel der Energie schleift noch heilige Bilder mit den primitivsten Mitteln, wie zur Zeit Nikos eines russischen Patriarchen im 17. Jahrhundert, der durch die von ihm verordnete Berichtigung der floridesten Kirchenbücher noch dem griechischen Original den Abfall der Altgriechen (Makrokitschi) verhinderte. Wie gäbe es wohl noch ein solches Land, wo man in einem Tage im Automobil im 30. und 16. Jahrhundert sein könnte, höchstens Indien! Sollen wir vielleicht durch unsere eigene Schulden warten, bis uns ein gleiches Schicksal wie Indien bekehrt wird?

Keine menschliche Rücksicht mehr!

Berlin, 25. August. Die Nordd. Allgem. Zug schreibt: Seitdem an den Kampfzonen des modernen Krieges die Bombenwerfer der Luftstreitkräfte und Flieger hinzugetreten sind, ist auch die Zivilbevölkerung unmittelbar in Kriegsbedrohung gesogen worden, selbst in weit vom Kampfgebiet entfernten Gegenden. Wenn auch die Luftangriffe derjenigen Kriegsführer sind, die noch an das Völkerrecht halten, nur der militärischen Einrichtungen gelten, so lohnt es sich doch nicht immer vermeiden, daß auch Zivilpersonen zu Schaden kommen. Von deutscher Seite ist bisher auf die friedliche Bevölkerung mehr Rücksicht genommen worden, als es die Bestimmungen des Völkerrechts verlangen. Die Entente hat dagegen ihre Flieger mit dem ausgesprochenen Zweck verordnet, in der Einwohnerzone Friedlicher Süßigkeit angreichen.

Es versteht sich unter diesen Umständen von selbst, daß auch bei uns die Neigung, weniger zu tun, als das Völkerrecht zuläßt, mehr und mehr schwand, besonders wenn unsere Gegner das Völkerrecht nur noch als eine Vogelscheuche betrachten, die höchstens gut genug ist, um den Feinden zu imponieren, und über deren angebliche Nachlässigung durch die Deutschen die feindliche Presse dann Geter schreibt. Dieser Standpunkt haben die Parolons jenseits des Kanals noch neuerdings in gewohnter Weise vertreten.

Die häufig geradezu sinnlosen Angriffe französischer und englischer Flieger gegen Orte des besten belgischen und französischen Gebiets haben auch hier unter der Zivilbevölkerung in bedauernswertter Weise aufgetaut. Die regelmäßigen deutschen Versenkungen über die unglücklichen Opfer sind offenbar unerlässlich in hohem Maße unangemessen. Nachdem sie dazu viele Monate in ohnmächtiger Mut geschwungen haben, ist nunmehr in Belgien ein französisches Blattblatt gefunden worden, dessen Ueberschrift sich aus seiner Ueberschrift ergibt:

Aufklärung, Belehrung und Nachrichten. 4. Geschwader
A. C. P.

Aus dem Inhalt ist manches bemerkenswert, unter anderem auch für die Bevölkerung der befreiten Gebiete und des neutralen Luxemburgs.

Der Verfasser des Schriftstücks wagt, nachdem seit vielen Monaten Tausende von Bronsen und Belgieren durch Ententeflieger getötet und zu Krüppeln gemacht sind, damit zu beginnen, daß er sagt:

Auf Kurz, unter der arbeitenden Zivilbevölkerung der offiziellierten Gebiete Opfer zu verursachen, haben es die Verbündeten bisher sorgfältig vermieden. Gebäude selbst von hoher militärischer Bedeutung zu bombardieren, wenn sie weit hinter der Front und innen vollstreicher Ortschaften liegen.

Es folgen dann sophistische Redensarten, in denen die Bevölkerung der befreiten Gebiete beschimpft wird, weil sie nicht jahrelang die Hände in den Schoß legt, sondern durch ihrer Hebräer ihr Brod verdient.

Darauf heißt es dann:

Die verbündeten Nationen haben in voller Übereinstimmung beschlossen, sich in Zukunft durch keinerlei menschliche oder gefühlsmäßige Rücksicht mehr beschränken zu lassen.

Für dieses offene Eingeständnis wollen wir dankbar

sein und diesen Tag nicht vergessen! Es soll unsere Antwort sein jedesmal, wenn das Ausland es sagt, die Art unserer Kriegsführung zu begeistern!

Das Flugblatt steht dann vom 1. August ab — als ob vorher eine Muße gehabt hätte — zahlreiche Luftangriffe in Aussicht. Es betont, daß auch Eisenbahnbüüle des friedlichen Verkehrs nicht davon ausgenommen werden würden. Es nennt als Ziele verschiedene Orte Beliens und des Großherzogtums Luxemburg. Es schließt mit den Worten:

Die Personen, die getroffen werden könnten, sind es dann durch eigene Schuld und haben es nur sich selbst zu zuschreiben. Die Verbündeten lehnen vorbereitete oderverantwortung ab für die zahlreichen Menschen, die sofort werden müssen im höheren Interesse der Sicherheit der militärischen Wohnabnäben.

Die fünfzig Opfer wissen nun Bescheid — ebenso wie die Angehörigen der Opfer in der Vergangenheit, z. B. der in der Kirche St. Sauveur in Lille gestorben —, um nur ein Beispiel zu nennen.

Zu Ehren der Verbündeten, zu Nutzen ihrer "menschlichen" Kriegsführung wird die ständige Kubrit der Gagette des Ardennes so bald nicht verschwinden:

"Von ihren eigenen Landsleuten gelötet."

Die Jagd um das südamerikanische Absatzgebiet.

Südamerika mit seinem sehr ausgedehnten Gebiet an Fertigwaren war auch schon vor dem Kriege das ertragreichste Ziel der europäischen und amerikanischen Exportindustrien. Im ersten Jahre des Krieges war man nicht nur in Europa, sondern auch in Amerika davon überzeugt, daß der Südamerikanische Markt als willkommenes Beute den Nordamerikanern in die Hände fallen würde. Vor allem machte die amerikanische Hochfinanz große Anstrengungen, sich auch den finanziellen Einfluß auf Südamerika zu sichern. Es wurden allenfalls an den südamerikanischen Staatenplänen Bankställen amerikanischer Finanzkonzerne errichtet und eine Anzahl industrieller Unternehmungen ins Leben gerufen, die diese Konzerne wiederum mit dem Betriebskapital versahen. Nicht genau damit, gründete sich in Newark die American International Corporation, die als Wirtschaftsinstitut besonders den amerikanischen Außenhandel fördern sollte.

Man hat diese Entwicklung in Deutschland zunächst mit einer gewissen Verwirrung betrachtet. In Südamerika fanden bisher hauptsächlich deutsche Waren Abzug, und in ähnlich erhabidem Umfang ist auch deutsches Kapital in Südamerika werbend interessiert. Indessen deutet man allmählich die deutschen Geschäftsausüchtungen für Südamerika in Industrie und Großhandel ruhiger. Derkele Vertreter einer führenden Textilfirma, der noch vor einem Jahr die Aussichten für die deutsche Textilindustrie in Südamerika in den schwierigen Farben malte, erklärt heute, daß an eine Verdampfung der deutschen Textilindustrie vom südamerikanischen Markt nicht zu denken sei. Was für die Textilindustrie gilt, trifft noch weit mehr für Eisen- und Stahlwaren zu.

Trotzdem findet man häufig in der neutralen Presse, in letzter Zeit besonders im Neuen Rotterdamer Courant, Stimmungsberichte aus Amerika, die den Sten der Tendenz an sich tragen. Es wird da von den Kriegeranstrengungen gesprochen, die die europäische Industrie zur Erweiterung des Südamerikanischen Marktes unternimmt. Zweifellos verfolgen derartige Ausschüttungen die im Gegensatz zu den Berichten amerikanischer Handelsfamiliens und vor allem zu den laufenden Situationsberichten im Londoner Economist stehen, den Zweck, den Zusammenbruch ehemaliger Exporterobungspläne zu verhindern und den Anschein zu erwecken, als ob die Wirtschaftslage in Südamerika augenfertig Nordamerikas einwandfrei gefärbt sei. Es genügt demgegenüber, auf das amtliche amerikanische Material zu verweisen. Darin wird neuerdings erklärt, daß die amerikanische Industrie vornehmlich ihr Augenmerk auf die Störung der eigenen Industrie im Lande gegenüber einem zu erwartenden europäischen Import zu richten habe. Es wird ferner in seiner Übersicht anvertrauten Kreise; auch er nicht einmal über das andere, und was seine Rose anging, so schien dies seine schlafrumte Wimil als eine summe Sufriertheitsklärung mit ihrer Gangart zu deuten und infolge davon sich noch mehr zu befreien, durch recht langsame Weiterfahrt ein so gutes Einvernehmen zu erhalten.

Es wäre kein Wunder gewesen, wenn auch diejenigen Individuen, welche sich in diesem Jubiläum durch eine völlig reislose und unbekleidete Gegend geschleppt haben, dem guten Beispiel gefolgt wären und ebenfalls die Stunden der Dual-Kriegerfeste hätten, mit welchen ein solcher Musterkasten in der guten alten Zeit jeden furchtigen Menschen abschreckte, der sich verführen ließ, über den Bereich seiner vier Blümchen hinauszutreten und auf die Entdeckung auszugehen, daß die Welt weiter, größer und mitunter auch wohl noch eindrücklicher eingerichtet sei, als es doheim unter der Herrschaft seines Bürgermeisters und der übrigen angestammten Obrigkeit der Fall.

Die Jägerinnen unserer "Diligence" lächeln aber keineswegs, sondern sie waren in einer ziemlich lebhaften Unterhaltung begriffen. Es waren ihrer drei, ein Herr, eine Dame und ein Knabe von etwa acht bis neun Jahren.

Der Herr war ein noch junger Mann, obwohl sein Auftreten und sein Benehmen eigentlich nicht von frischer Jugendlichkeit zeugte, sondern das Gepräge ernster, vielleicht vorzeitiger Gesetzmäßigkeit trug. Eine grobe kräftige Gestalt, ein düsterer Blick der dunklen Augen, ein schwarzer Badenbart und ein Teint, den die Sonne heißer Zone auch im ganzen Leben, obwohl der Körper nicht eben das sein möchte, was man einen Mann von Welt nennt. Er war äußerst zurückhaltend und schweigend, und fast immer waren seine Lippen von einem tielen Ernst überholt, und eine dunkle Falte, wie von Kummer oder Leidenschaft gefürt, zeigte sich zwischen seinen schwarzen dichten Brauen.

(Fortsetzung folgt.)

rück in die Vergangenheit bliden — es war beides gleich dufel und qualvoll. Vor sich sah sie das entfesselte Schätzch eines über sie und ihren Vater verborgten Gerichts, welches der Beamte vor ausgemalte hatte. Und aus der Vergangenheit erhob sich bittere Wormsche über den schaudernden Leichnam, wonit sie ihrem Witzel für einen rüdlolen Blutströmchen nadiggegeben, so daß sie jetzt fast Witthüdig an einer Gewissheit geworden; und dann beängstigende Gedanken über ihres Vaters Handlungswweise, über das, was er mit dem ungünstigen Baron verhandelt, der so bald darauf... in Sibyllens Augen stand das fest... seinem Leben ein freimäßiges Ende gemacht hatte; über den Anteil, den ihr Vater durch sein Auftreten gegen den ungünstigen alten Ouarda an diefeißen Rataftatprobe haben konnte.

Und dabei dachte sie an den so traurig untergegangenen Mannes verhöllischen Sohn, dem nichts übriggeblieben, als in die ferne Fremde zu wandern, ohne Hilfsmittel, ohne Freunde, ohne den Gedanken an Gott und seine Befreiung, die ihm trauen und trösten konnte auf seiner Wunderung durch ein soet, gemütlös, von Arbeitsqual erfülltes Leben! Und indem sie so die Gedanken Richards vor sich herauholte, schenkte sich ihre ganze Seele ihm nach, in die Weite, Ferne, wo er weile, vielleicht traurig und hoffnungslos und entmutigt, und doch nicht so hoffenos elend, nicht so vergewissend wie sie! Ja, könnten die Lusten sie tragen, die Schwünge ihrer englisch flötternden Seele sie zu ihm führen, ihm würde sie Trost bringen und Hilfe — er lieb neuen ja die Freiheit, die Freiheit von all ihrer Qual und ihrem Elend finden lassen! Sie würde ihm neuen Mut und Zuversicht auf die Lenkung des menschlichen Schicksals durch den Himmel einfließen und das schlummernde Gemüt, das er gewaltsam in sich zu ersticken gestrebt hatte, wadrufen und ihm sagen...

Aber, unterbroch Sibylle den Gang und die Richtung dieser Gedanken, den nichts übriggeblieben, als in die ferne Fremde zu wandern, ohne Hilfsmittel, ohne Freunde, ohne den Gedanken an Gott und seine Befreiung, die ihm trauen und trösten können, konnte sie die jetzt mit ganz gleicher Rache sich selber lügen und vorhaben? Könnte sie sich nicht auch sagen, daß eine völkerlich molte Hand über ihr sei, welche den Menschen nicht mehr auferlegt, als er zu tragen vermag, und welche auch sie aus der Tiefe ihres Elends,

diesem Widerstand führen werde, zu Nube und Frieden, zu Gerechtigkeit und Markeit? Kommt sie sich nicht sagen, daß in der reinen Unschuld ihrer Seele die Bürgschaft eines endlichen Sieges über alles, was die Menschen und die Welt ihr auflagen konnten, liegen müsse, liegen werde? Wie oft botte sie einst Richard gegenüber solche Gedanken vereidigt. Er aber war unabsehbar von ihr in die Ferne gegangen. Sie hatte den Entschluß gefaßt, durch treues Aushorren in frommem Gottvertrauen das Ziel zu erreichen, welches er in hochmütigem Vertrauen auf die eigene Kraft erreichen wollte; und wenn sie es erreicht hatte, sollte er beflebt werden, sollte er sich überwunden erklären durch die Tat, daß ihn Worte nicht befehlten. Strafe sie jetzt nicht sich selber Lügen durch die Muthlosigkeit und Verzweiflung; ward sie nicht so sich selber trennen?

Während Sibylle sich auf diese Weise wieder zu Fassung und Mut emporrang, war Monsieur Ermanns bestätigt, seine Enquiryforschung dem Hammerdeuter gegenüber zu entwischen, etwas weniger selbsttrauernd und selbstzufrieden, wie er es Sibylle gegenüber gewesen war, denn er mußte sich ja gefallen, daß er bei dieser mit seinem schlimmen Plan, ein völliges Geschändnis durch eine Art gemütlicher Uederrumpelung zu erhalten, gescheitert war.

9.

Eine Reifegeellschaft.

Auf der Straße, die sich von Holland über Emmerich und Weil den Rhein hinunterzieht — nebenbei gefaßt im Jahre 1807 —, einer sehr öden, unchauffierten, meist durch ländliche Gegenden führenden Straße, bewegte sich an dem Tage, welcher der auf der Aeheimer Burg vorgefallenen Katastrophen folgte, der holländisch-bergische Postwagen. Von vier feuernden abgetriebenen Pferden gezogen, wogte die schneeweiße Kutsche langsam vorwärts; das einzigste Licht, das sie abwarf, war der Glanz des Hinterwagens, der auf dem Sodde und das ebenso einzigste Geschlopper der Woge, woran die Stange befestigt waren, schien das Ungetüm in den Schlummer gelöst zu haben, denn es läßt in einem fort nach vorwärts, wie der Kopf eines Einschlafenden, doch sich wieder in seinen Pedervieren auf und läßt wiederum nach vorwärts. Der plegamatische Wurde in orangefarbener Jade, der auf dem Sodde hing, schien in voller Übereinstimmung mit den Ratschungen aus

diesen Ausflossungen immer wieder betont, daß die belohner wirtschaftlichen Verhältnisse Südamerikas einer vor dritter Seite ad hoc unternommenen Förderung nichts föhlen im Wege stehen. Südamerika braucht nicht nur einen erheblichen Export seiner Rohstoffe, sondern es auch seiner ganzen Entwicklung nach daran angelehnt, große Kreide und lange Zahlungsfristen bei Ablieferungen in Anspruch zu nehmen. Dies kann aber nur ein Wirtschaftskreis leisten, der die Gewähr für seine Waren in gewissem Sinne durch den Bezug der Rohstoffe von seinem Abnehmer leistet. Nordamerika kommt aber für Rohstoffe, die Südamerika exportieren kann, als Abnehmer niemals in Betracht. An dieser Tatsache brechen alle amerikanischen Exportpläne zusammen. Der deutsche Kaufmann weiß, daß er allein bisher der beste und zahlungsfähigste Abnehmer für Rohstoffe aus Südamerika gewesen ist, gleichzeitig, ob er die Zahlungen unmittelbar oder in vorbereiteten Fertigwaren leistet. Dies ist inzwischen nicht nur die Ansicht der amerikanischen amtlichen Stellen geworden. Es ist sowohl in den älteren Briefen als auch bei uns in Deutschland zur Kenntnis gekommen worden.

Vorteinachrichten.

Aus den Organisationen. In einer Versammlung des Sozialdemokratischen Vereins in Jena sprach Wg. Haase über die Frage: Warum haben wir eine Arbeitsgemeinschaft? Nach kurzer Diskussion und einem kurzen Schlußwort des Referenten wurde eine Resolution angenommen, die sich mit der Stellungnahme der Arbeitsgemeinschaft einverstanden erklärte und anschließend die Straßendorfburg dem Generaldirektor die Sympathie der Versammlung ausdrückte. Zustimmung fand ein Antrag, die Versammlung möge bei dem Verteilvorstand das Verlangen nach Abhaltung einer Reichskonferenz für die Parteigenossen.

Aus dem Lande.

Die Heilverborgung.

Das oldenburgische Ministerium des Innern hat zur Ausführung der Verordnung des Bundesrates über Speisefeste vom 20. Juli 1916 folgende Bestimmungen erlassen:

§ 1. In Oldenburg ist eine Landesfette für Speisefeste — Landesfette — eingerichtet, die unter Aufsicht des Ministeriums die Bewilligung der Speifechte, deren Verteilung auf die Kommunenverbande und die Geschäftsstelle einer Landesvertretung gemäß § 19 der Bundesstaatverordnung zu übernehmen hat.

§ 2. Die Landesfette besteht aus einer Verwaltungsbeteiligung und einer Geschäftsbeteiligung.

Die Verwaltungsbeteiligung ist eine Behörde, sie besteht aus einem Vorstand und einem Beirat. Der Vorstand wird vom Ministerium des Innern ernannt. Der Beirat entsendet die Landeswirtschaftssammler, die Handelskammer und die Handwerkskammer je ein Mitglied und die der Landesfette angehörenden freien Gemeinden je ein bis zwei Mitglieder, außerdem ernennt das Ministerium des Innern auf Vorschlag der Landeswirtschaftssammler ein weiteres Mitglied aus dem Kreis der Wollfereiterstellen. Der Vorstand der Verwaltungsbeteiligung führt das Vorstig.

§ 3. Die Geschäftsbeteiligung ist eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung, die von der Geschäftsvorlesung vertrieben wird. Die Geschäftsvorlesung bestellt den Geschäftsführer. Die Besstellung bedarf der Beistützung des Ministeriums des Innern.

§ 4. Die Verwaltungsbeteiligung hat als Landesverteilungsstelle einzutreten. Der Beirat ist über grundsätzliche Fragen zu hören.

Die Geschäftsbeteiligung hat die ihr obliegenden geschäftlichen Aufgaben nach den grundsätzlichen Anweisungen der Verwaltungsbeteiligung zu erledigen. Sie hat also zur Erfüllung ihrer Aufgaben erforderlichen Rechtsgeschäfts vorausgesetzt, insbesondere a) für die rechtzeitige Abnahme, Bezahlung und Unterbringung der an sie abzuführenden Reitstellungen zu sorgen, b) die ihr obliegenden Lieferungen rechtzeitig vorgenommen, c) für die ordnungsmäßige Verwaltung ihrer Befände zu sorgen.

§ 5. Die im Wollfereien hergestellten Speifechte sind mit der Erzeugung für die Landesfette beschäftigt und von dieser abzunehmen.

Die Landesfette ist befugt, sowie dies zur Bedeutung des Landes erforderlich ist, auch die Belegschnadme der so genannten Landebutter und deren häufige Überlassung zu verlangen.

Die Kommunenverbande haben für jede Gemeinde oder für mehrere Gemeinden ihres Bezirks Brillante-Sammel- und Verteilungsstellen einzurichten, die ausschließlich befugt sind, die in den betreffenden Gemeinde bezirklichen Landesfette oder Butterkammern den Erzeugnissen zu laufen. Älteren Personen in der Gewerbe dieser Speifechte ist nach der Erzeugung verboten. Die örtlichen Sammelstellen haben nach Bedarf Aufzäuber zu bestellen, sie haben über die eingehenden und abgelieferten Vorräte Buch zu führen.

Die näheren Vorschriften werden von der Landesfette bestimmt.

Die Landesfette hat für die gelieferte Butter einen sich nach der Größe der Ware richtenden Lieferungspreis zu zahlen. Als Lieferungspreis gilt in der Regel der des Wollfereiteres.

Übernahme der Wollferei der dem Herrn Reichsminister festgelegte Grundpreis unter Abzug von 2 Mark für den Zentner für vogelgängige Früchte.

Die Wollfereien dürfen an ihre Wollfereier Butter in den von der Landesfette bekannte zu modellenden Mengen abgeben. Wenn dürfen die Hersteller von Butter die gleichen Mengen für den eigenen Bedarf zurück behalten.

Milchzeuger, die Milch zum Verkauf bringen, und Milchzeuger, die in eigener Weise Milch zu Butter umsetzen, müssen Milchzeuger, die in eigenen nicht unter den Begriff einer Wollferei (§ 8 der Bundesstaatverordnung) fallenden Landesfettewerke bestellten Butter herstellen, und Zeitlefderverzier.

Zu den Gesetzverordnungen sind deren Hauptsatzengesetz hinzugekommen, nicht aber Personen die nicht im Haushalt benötigt wurden.

§ 6. Rechte aus gewöhnlichen Schenkungen dürfen nur an die in den Gemeinden eingerichteten Sammel- und Verteilungsstellen (§ 7 Abs. 2) verloren werden.

S. 9.

Die Herstellung von Butter in ländlichen Betrieben, aus denen die Milch oder die Sahne an Wollfereien zu liefern ist, ist untersagt. Die Großherzoglichen Semter (Stadtmauerstrasse) haben die zur Durchführung erforderlichen Maßnahmen zu treffen.

S. 10.

Die Kommunalverbände haben Zeitlefder für familiäre Verpflegungsertheile einschließlich solcher Selbstversorger, die nicht die Speisefeste bestellten, einzuführen. Amelius in ländlichen Gemeinden aus besonderen Gründen einzelnen Personen, die nicht Selbstversorger sind, gestattet werden soll, auf ihre Zeitlefder unmittelbar vom Erzeuger Zeit zu bezahlen, hat die Komunalverbände zu bestimmen.

Die Landesfette für Speifechte hat bekannt zu machen, zur Entrüfung welcher Zeitlefder die Zeitlefder auf den Kauf und die Wunde berechtigt.

Am Übrigen haben die Kommunalverbände den Verbrauch von Speifechten in ihrem Besitz zu regeln, und zwar nach den von der Reichsliste für Speifechte aufgestellten Grundsätzen,

S. 11.

Zudem können ferner dem Kommunalverbande des Wohnortes auf örtliche Verleihung eine Aufschlafpartie mit der Berechtigung, die zu 400 Gramm höchstens über die allgemein zugelassene Zeitmenge hinaus bis zum Höchstbetrag von 500 Gramm zu beziehen, bestimmt werden.

Anträge auf Gewährung von Zusatzzeitarten für andere Staaten sind unter Beifügung begründeter örtlicher Zeugnisse, in denen vor allem die Art der Krankheit genau anzugeben ist, an das Ministerium des Innern zu richten.

S. 12.

Die Festlegung des Höchstpreises für den Steinbacker erfolgt im Herzogtum durch die Landesfette für Speifechte.

S. 13.

Deutlich der aus dem Ausland eingeführten Fette und Öle, Margarine, Butter und Schweinefett gelten die bisherigen Bestimmungen. Deutlich des im Innland hergestellten Speisefettes kommt zur Anwendung die Bestimmungen der Bekanntmachung über Öle und Fette vom 8. November 1916 (BekM. S. 735), die Ausführungsbestimmungen vom 11. Januar 1916, die Anweisung vom 5. April 1916 (Reichsbeamter Nr. 82), hinfürem die aus Landes hergestellten Speifechte die Bekanntmachungen vom 13. April 1916 (BekM. S. 270), vom 2. Mai 1916 (J. B. W. B. vom 3. Mai 1916) und vom 25. Mai 1916 (BekM. S. 400).

S. 14.

Nach § 80 der Bundesstaatverordnung wird u. a. mit Gefangen bis zu einem Jahr und mit Geldstrafe bis zu zehnundsechzig Mark oder mit einer dieser Strafen bestraft:

1. wer unbefugt beschlagsmäßig Vorräte oder Vorräte, deren Verleihung verlangt ist, beiße ab, schlägt, absiegt, verleiht, verschlägt, zertrümmert oder sonst vernichtet;
2. wer unbefugt Vorräte der unter 1 genannten Art verkauft, kauft oder ein anderes Veräußerungs- oder Erwerbsgeschäft über sie abschließt;
3. wer den in den vorstehenden Ausführungsbestimmungen getroffenen Anordnungen zuwidersetzt.

Oldenburg, den 23. August 1916.

Ministerium des Innern.

Scheer.

Patrol. Die Bahnhofswirtschaft kommt zur Neuvermarktung. Werbungen und Nachangebote müssen bis zum 20. September im Betriebsbüro der Eisenbahndirektion eingereicht werden.

Hamburg. Von der deutschen Schiffbauindustrie. Vor einigen Tagen fand hier eine Versammlung von Reedern, Schiffbauern und den Vertretern von Großbanken statt, die sich mit der Krise befaßte, ob neue Schiffswerften gebaut oder die bestehenden vervollkommen werden sollen, um der Entwicklung zu entsprechen. Die Mehrheit der Teilnehmer neigte zu der Ansicht hin, einige neue Werften zu errichten, auf denen hauptsächlich schnelllaufende Frachtdampfer von 7 bis 9000 Tons Befähigkeit gebaut werden

sollten. Als Folge dieser Verhandlungen darf wohl die Gründung einer neuen Hamburger Schiffswerft angesehen werden. Das Unternehmen wird zunächst mit einer Million Mark Kapital ausgestattet und den Namen Hamburger Werft A.G. erhalten. Der Vorsitzende des Aufsichtsrates wird Generaldirektor Wallin, die Geschäftsführer G. Gaetjens und C. Mornholz. Die neue Werft wird mit sechs Hallen ausgestattet. Es sollen darauf Schiffe von der oben angegebenen Größe gebaut werden.

— In den dänischen Schiffbau. Das in Kopenhagen für die Ostindien Kompanie erbaute Motorfischboot "Tora" hat am 22. August im Fjord seine Probefahrt gemacht. Das Schiff hat bei Dimensionen von $443 \times 15 \times 33$ Fuß eine Größe von 9550 Tons und ist mit Dampf-Motoren von 3000 Pferdestärken ausgerüstet, die ihm eine Geschwindigkeit von ca. 12 Knoten verleihen. — Die neu gegründete Akt.-Gesellschaft Kullandborg Skibsværft hatte von ihrem Kapital von 1 Mill. Kronen 500.000 Kronen zur Zeitfindung aufgelegt. Wie jetzt aus Kullandborg gemeldet wird, haben die eingegangenen Bindungen bei der Revisionstand in Kopenhagen nach ungeliebter Schätzung 102.000.000 Kronen betragen.

Altona. Weil er keine Schaufensterauslagen nicht anreihen wollte. Einen merkwürdigen Grund für seine Beleidigung einer Händlerin waren abgegeben, hatte der Händler Euro, der ein Geschäft mit Lebensmitteln betriebt. In seinem Schaufenster hatte er eine Dose mit Kaffee aufgestellt, die eine vorübergehende Dame sahen wollte. Als sie dieses Verlangen im Laden äußerte, äußerte Euro, daß er die Dose nicht verkaufen wolle, und als ihn die Dame verwundert nach dem Gründe fragte, meinte er, er habe nur die eine Dose Kaffee, und weigerte daher einen Doce, wenn er keine Schaufensterauslagen nicht anreihen. Die Dame gab diesen Grund ein und erklärte ihm damit einverständigen, die Dose, die sie gleich bezahlen wolle, später abzuholen. Aber auch mit diesem Vorwurf fand sie keine Gegenliebe, und als sie ungebunden wurde, gab ihr Euro höhnisch den Rat, sie solle sich beschweren, die Polizeiwache sei gleich nebenan. Die Polizei gab denn auch der Dame recht und verhängte über den Kaufmann ein Strafmandat von 25 Pf. Der Betroffene stellte sich dieses im Gefühl seiner Unschuld am und beantragte die Entwidung des Schöpfergerichts. Dieser erkannte den Kaufmann aber auch für schuldig und erhöhte die Strafe zugleich auf 50 Pf.

Aus aller Welt.

Gin eigenartiger Brillantenbeschlag wurde in Hannover bei einem Schmuckwarenhändler verübt. Dieser betrieb bis zum Kriege in Brüssel sein Geschäft und war dort auch verheiratet. Seine Frau war Belgierin und deren Familie nahm zu Beginn des Krieges eine feindliche Haltung gegen den deutschen Vermöndien ein, so daß er es vorzog, schleunigst zu fliehen. Die Frau begleitete ihn zunächst, aber hier in Hannover, wo das Ehepaar sich niedergelassen hat, scheint die Frau doch von Scham nicht nach ihrer Heimat erlaubt worden zu sein. Sie batte noch und nach Brillanten und andere Wertsachen im Werte von 16.000 Pf. aus der Wohnung entfernt, um damit zu verschwinden. Der Diebstahl wurde aber von dem Ehemann entdeckt, so daß dieser wieder zu seinem Eigentum kam.

Betrater Fleischwucher. Die Fleischmesserfrau Bertha Weißheimer in Berlin wurde wegen Überschreitung des Höchstpreises beim Verkauf von Hindfleisch zu 2000 Mark Geldstrafe verurteilt.

Ghetragödie. Die Ehefrau Frieda Radisch vertrüfte in ihrer Wohnung in der Silberstraße in Berlin ihren Ehemann, den Eisenbahnsenator Wilhelm Radisch, ihre beiden Tochter im Alter von acht und neun Jahren, sowie an gleich sich seitlich mit Verdacht zu vergiften. Der Ehemann erwachte jedoch noch rechtzeitig und verbündete seine Frau der Wollbildung ihrer Lot. Die Frau wurde festgenommen. Sie ist in vollen Umfang gesondert und hat die Tochter gerettet, um dann zu verschwinden. Der Diebstahl wurde aber von dem Ehemann entdeckt, so daß dieser wieder zu seinem Eigentum kam.

Als Spionin erschossen. Als Spionin ist am Dienstag den 30. Aug. auf folge in Marienbad die 28-jährige Luise Paadt, deren Beauftragung gegen das vom Marießer Riechtsgericht gegen sie gefällte Urteil der Pariser Kassationshof, verurteilt, auf dem Gericht zu töten. Sie wurde jetzt aufgenommen. Sie ist in vollen Umfang gesondert und hat die Tochter gerettet, um dann zu verschwinden. Der Diebstahl wurde aber von dem Ehemann entdeckt, so daß dieser wieder zu seinem Eigentum kam.

Selfmordversuch auf der Eisenbahn. Ein junger Mönch, das von Bremen nach Hamburg gereist war, machte hier auf dem Hauptbahnhof den Versuch, sich durch einen Revolverstich zu töten; es verlor sich gefährlich und mußte ins Krankenhaus gebracht werden.

Hochwasser.

Sonntag den 27. August: norm. 1.25, nachm. 1.35 Uhr Montag den 28. August: norm. 2.05, nachm. 2.10 Uhr

Hörker u. Konfektionswaren G. Sagob	Kolonialwaren Herm. Enke	Praktischer Wegweiser empfehlensw. Geschäfte	Provisionswaren Jacob Bohlen	Neustadt-Gödens H. Wehlau
Wilhelmsburger Str. 90, Spezial-Konfektion, Schokoladen, Kakao.	Lüttringhauser Str. Tel. 742, Kolonialwaren, Dragen, Farben, Verbandstoffe, Cigarren.	Rathausstr. 19, Empfehlung, Edeleßwaren, Geschäft für Haus- und Geschäftszwecke.	Hörker u. Konfektion, Brötcherei, Metzgerei, Blumenshop, Brotwaren, Butter, Speisefette.	Großes Geschäft für Brotwaren, Käsewaren, Konfitüren, Gelees, Konserven, Likör, Wein, Säfte, Getränke, Fleischwaren.
C. Schmidt	Diedrich Jürgens	Praktischer Wegweiser empfehlensw. Geschäfte	Edelweiß	H. Wehlau
Konditorei, Kaffeehaus, Kaffeespezialität, Brot und Käse, Tafelfleisch, Suppen, Kuchen, Backwaren.	Konditorei, Eiscafé, Wurstwaren, Käse, Butter, Kaffee.	Rathausstr. 19, Empfehlung, Edeleßwaren, Geschäft für Haus- und Geschäftszwecke.	Dampfcafé, Restaurant, Biercafé, Wurstküche, Metzgerei, Fleischwaren.	Konditorei, Käsekuchen, Käse, Butter, Creme, Käse, Käsewaren.
J. Harms, Marktbüro 43	Wilhelm Wulf	Edeleßwaren	Brotwaren u. Butter u. Käse	Nordenham
W. Niemann, Getreidespeise, Blattsalate, Gemüse, Fleisch, Käse, Käsewaren, Käse, Butter, Käse, Brot und Käse.	Margarine, Butter, Käse, Wurst, Käsewaren, Käse.	Butter, Käse, Käsewaren, Butter, Butter, Butter, Butter.	Wurstküche, Käse, Butter, Käse.	Wurstküche, Butter, Käse, Käse, Butter.
A. Schmitz	L. Böckeler	Th. Arnold Mchf.	Wurstküche u. Butter u. Käse	Gütersloh
Brot, Bier, Käse, Butter, Fleisch, Käse, Käsewaren, Käse, Butter, Käse, Butter.	Wurstküche, Butter, Käse.	Neuustrasse 19, Butter, Käse, Butter, Butter, Butter, Butter.	Wurstküche, Butter, Käse, Butter, Butter, Butter.	Wurstküche, Butter, Käse, Butter, Butter, Butter.
Fahrzeuge	C. Mayer	Wurstküche u. Butter u. Käse	Geb. Meyer	Sander
Heinr. Seehorn, Fahrzeuge, Ersatzteile, Reparatur, Wartung.	Konditorei, Käse, Butter, Butter, Butter.	Wurstküche, Butter, Butter, Butter.	Osterstraße 9, Eiscafé, Kaffeehaus, Käse, Butter, Käse, Butter, Käse, Butter, Butter.	Konditorei u. Wurstküche, A. Kries, Tel. 36.
Fahrzeuge	E. L. Heidenreich	Wurstküche u. Butter u. Käse	Geb. M. de Jonge	Johns. Heeren
Heinr. Seehorn, Fahrzeuge, Ersatzteile, Reparatur, Wartung.	Wurstküche, Butter, Butter, Butter.	Wurstküche, Butter, Butter, Butter.	Wurstküche, Butter, Butter, Butter.	Konditorei u. Wurstküche, Heinrichs, Tel. 33.
Richard Lehmann	F. L. Tamm	Wurstküche, Butter u. Käse	Wurstküche, Butter, Butter, Butter, Butter, Butter	Wurstküche, Butter, Butter, Butter, Butter
Wurstküche, Käse, Butter, Ersatzteile, Reparatur, Wartung.	Wurstküche, Butter, Butter, Butter.	Wurstküche, Butter, Butter, Butter.	Wurstküche, Butter, Butter, Butter, Butter.	Wurstküche, Butter, Butter, Butter, Butter.
Heinr. Seehorn	Y. Mayer	Wurstküche, Butter, Butter, Butter, Butter	F. W. Löning	Wurstküche, Butter, Butter, Butter, Butter
Wurstküche, Leinenwaren, Gummierwaren, Ersatzteile, Reparatur, Wartung.	Wurstküche, Butter, Butter, Butter.	Wurstküche, Butter, Butter, Butter.	Wurstküche, Butter, Butter, Butter, Butter.	Wurstküche, Butter, Butter, Butter, Butter.
Wurstküche, Butter, Butter, Butter, Butter, Butter, Butter	Wurstküche, Butter, Butter, Butter, Butter, Butter	Wurstküche, Butter, Butter, Butter, Butter, Butter	Wurstküche, Butter, Butter, Butter, Butter, Butter	Wurstküche, Butter, Butter, Butter, Butter, Butter



